

Ніва

ISSN 0546—1960
ІНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНІВІК**

№ 13 (1559)

ГОД XXXI

БЕЛАСТОК 30 САКАВІКА 1986 г.

ЦАНА 10 зл



Урачыстае пасяджэнне Галоўнага ўраўнення БКТ адкрывае старшыня ГП д-р Аляксандр Баршчэўскі.

УРАЧЫСТЫ ПЛЕНУМ ГП БКТ

Ніўмольна плыве час, мінаюць гады, і толькі вось пры круглых гадавінах аглянешся на пройдзены шлях. 26 лютага мінула 30 год БКТ і „Нівы“, першы нумар якой пайшоў у народ 4 сакавіка 1956 года.

Памятаю я тыя радасныя, поўныя энтузізму дні, памятаю добра і арганізацыйны з'езд БКТ і з'ездаўскі нумар „Нівы“, які падрыхтавала дэлегатам толькі што ўтвораная наша рэдакцыя.

Успаміналі тыя часы і сабраныя на ўрачыстым пленуме БКТ, які адбываўся ў будынку прафсаюзаў 2 сакавіка 1986 г. Сустрэліся тут БКТоўцы з былых паведаў: Беларускага, Бельскага, Гайнаўскага, Сяміціцкага, Дуброўскага і Сакольскага, а таксама з Варшавы і Гданьска. Панаваў урачысты, прыўзняты настрой. У многіх на грудзях красавалі спецыяльныя юбілейныя значкі, якія падрыхтаваў Гайнаўскі дом культуры.

На святкаванні дня нараджэння БКТ і „Нівы“ было запрошана шмат людзей, якія спрыялі і надалей спрыяюць дзейнасці Беларускага таварыства. Прыбылі прадстаўнікі ўлад: старшы інспектар грамадска-юрыдычнага аддзела ЦК ПАРП — Войцех Клімэк, намеснік старшыні Ваяводскай рады нарадавай — Юзэф Эльясевіч, віцэ-ваявода — Ежы Слезак, сакратары: Ваяводскага камітэта ЗСЛ — Югеніюш Гасеў-

скі і Ваяводскага камітэта СД — Антоні Святліцкі, кіраўнік ідэалагічнага аддзела інфармацыі Ваяводскага камітэта ПАРП — Анатоль Вакулук, сакратар ваяводскага калектыву паслоў у Сейм — Гертруда Орляч, намеснік старшыні Ваяводскай рады ПРОН — Веслаў Дамброўскі і іншыя.

А 11⁰⁰ гадзіне за сталамі прэзідыума ўрачыстага пленума, запрача членаў цяперашняга Прэзідыума ГП, знаходзіліся галоўны рэдактар „Нівы“ — Георгі Валкавыцкі, які 30 год узна-

чалывае наш тыднёвік, а таксама былыя старшыні ГП — Лідзія Бялецкая і Макар Дземяновіч.

Старшыня ГП БКТ Аляксандр Баршчэўскі, адкрываючы ўрачыстасць, сказаў: „У 30 год у чалавека канчаецца маладосць і пачынаецца яго сталасць. Так і з нашай арганізацыяй, з той розніцай, што ў яе арганізм уліваюцца ўсё новыя і новыя жыццёдайныя сілы, і ў многіх

(Працяг на стар. 6)



Дзяржаўныя ўзнагароды для працаўнікоў „Нівы“.

З УЗНАГОРОДАМ!

**КРЫЖ КАМАНДОРСКІ ОРДЭНА
АДРАДЖЭННЯ ПОЛЬШЧЫ**

Міхась Хмялеўскі

**КРЫЖ КАВАЛЕРСКІ ОРДЭНА
АДРАДЖЭННЯ ПОЛЬШЧЫ**

Ада Чэчута

СЯРЭБРАНЫ КРЫЖ ЗАСЛУГІ

Людэвік Палонка

**АДЗНАКА „ЗАСЛУЖАНЫ
ДЛЯ БЕЛАСТОЧЧЫНЫ“**

Залата

Люба Беразавец

Люба Гаўрылюк

Юрка Гаўрылюк

Анатоль Мартыновіч

Аляксей Харкевіч

Сярэбраная

Марыя Аляхуч

Міхась Беразавец

Аляксандр Багдарук

Валынціна Верамчук

Іван Ваўжэшок

Лідзія Гайдук

Іван Жаваранак

Надзея Каліноўская

Аляксандр Краўчук

Мікалай Лапук

Андрэй Лукша

Валынціна Лукашук

Васіль Ляшчынскі

Вера Мацюка

Валынціна Міцкевіч

Іван Назарук

Мікалай Нікалаюк

Людэвік Палонка

Аляксандр Раманюк

Марыя Сапжынская

Людэвік Сан

Ніна Сільвеструк

Уладзімір Суліма

Анастасія Цімашук

Ада Чэчута

Янка Шурбак

Анна Шыманская

**ЗАЛАТЫ ГАНАРОВЫ
ЗНАК ТНПР**

Людэвік Андрасюк

Мікалай Байгуз

Тамара Баран

Антаніна Боўблей

Тамара Бурачэўская

Марыя Гегель

Раіса Дылько

Валынціна Жэшка

Галіна Кандрусік

Галена Кот

Ніна Купрашэвіч

Ніна Лаўінская

Марыя Міруць

Вольга Мядзведзева

Лілія Налівайка

Юрка Налівайка

Надзея Нарэмбская

Багдан Пура

Уладзімір Федарук

Пётр Ціканюк

**ЗНАК „ЗА ЗАСЛУГІ ДЛЯ
РСВ „ПРЭСА-КНИЖКА-РУХ“**

Вера Валкавыцкая

Віктар Рудчык

Лілія Чарнякевіч

**ЗАЛАТЫ ЗНАК І ГАНАРОВЫ
ДЫПЛОМ ЗА ЗАСЛУГІ
ДЛЯ ЖУРНАЛІСТЫКІ**

Георгі Валкавыцкі

**ЗАЛАТЫ ЗНАК І ГАНАРОВЫ
ДЫПЛОМ ЗА ЗВЫШ 30-ГАДОВУЮ
ЖУРНАЛІСЦКУЮ ПРАЦУ**

Міхась Хмялеўскі

**МЕДАЛЬ І ГАНАРОВЫ ДЫПЛОМ
ЗА 25 ГОД ПРАЦЫ
У ЖУРНАЛІСТЫКІ**

Вера Валкавыцкая

Віктар Рудчык



НЕ ТРЭБА ТАЦЦА

Як толькі пасля родаў перанеслі мяне ў палату нумар 5, я заўважыла, што яе „жыкаркі“ гавораць па-польску. У другіх залах таксама гавораць па-польску.

„Вось табе на! — падумала я. — Адны польскія ляжань, ці як?“ Раптыла я спытаць спачатку ў сваёй зале, хто адкуль прыбыў сюды. Адна з Д., другая з П., а трэцяя з Б. „Ага, — думаю, — калі з П. — то беларуска. Значыць, няма чаго ламаць язык“. Загаварыла я з ёй па-беларуску і яна таксама адказала мне па-беларуску. Толькі доўга гаварыць мне з ёю не давялося, бо яна паехала дадому. З другімі было трохі цяжэй. Не ведала я, дзе знаходзіцца Д. Упершыню пачула гэтую назву. Думала, што гэта нейкая выключна польская вёска. Дзяўчына з Б. сказала мне, што сама паходзіць з Т. Не мела я паніцця, дзе знаходзіцца Т. Думала, мо яна прыехала аднекуль з другога ваяводства. Так што пяць дзён я гаварыла з усімі толькі па-польску.

Пасля мне так гэта маскіроўка надакучыла, што я не вытрымала і пачала гаварыць па-беларуску. Ведаеце! Высветлілася, што ўсе мяне дасканалы разумеюць, а некаторыя пачалі нават гаварыць па-беларуску. Толькі некаторыя адзіваліся да мяне па-польску і нават дрэннага слова мне не сказалі, што я гавару па-беларуску. Мела я прыемнасць сустрэцца з полькай ад дзеда-прадзёда. Вельмі прыемная жанчына. Нават не прыкідвалася, што не разумее беларускай мовы. Адна полька і каталічка мае праваслаўнага мужа. Разумець нашу мову разумее, толькі чытаць па-беларуску не ўмее.

— Шлюб бралі мы ў касцёле, — сказала яна. — Аднак мой муж не хоча хадзіць ні ў касцёл, ні ў царкву. Я яго і не прымушаю. Ягоная справа. Мужчына — як мужчына. Самі ведаеце, да рэлігіі не горнеца. Толькі ў нас ніколі не было і быць не можа сваркі з-за рознага веравызнання.

Была таксама полька з Б. Сама прыехала сюды аж з захаду Польшчы. Тут жыве шэсць гадоў. Муж таксама праваслаўны.

— Шлюб ні царкоўнага, ні касцельнага мы не маем. Толькі запісаліся і жывем. Мне не перашкаджае, што ён праваслаўны і яго ўся сям'я праваслаўная, а майму мужу мая іншасць перашкаджае. Як толькі выйце, абзаве мяне ад розных і яшчэ на маю сям'ю розных рэчаў нагаворыць, — кажа Д. і ў беднай слёзы круціцца ў вачах.

Усе астатнія жанчыны, а ёсць іх яшчэ восем, беларускі і праваслаўныя. Са мною гавораць выключна па-беларуску, але калі падыйдзе да нас полька, гавораць па-польску, што мяне вельмі смешыць. Чаго ж тут таіцца? Чаго ў канцы бяцца? То ж мы сядзім тут ад вякоў вечных. То ж нашы дзяды ды прадзеда былі беларусамі. Чаго, на канец, саромецца сваёй мовы? То ж гэта наш найдаражэйшы скарб. Гэта наша спадчына ад продкаў. Дык шануйма яе і не „хавайма“ па кутках. Толькі выносьма яе ўсюды. Беларусы таксама не гусі і сваю мову маюць. Нічым яна не горшая ад другіх моў. Яшчэ прыгажэйшая, бо наша і блізкая сэрцу кожнага беларуса.

Аўрора

Шчырыя спачуванні
Галене Тапаліскай
у сувязі са смерцю

бацькі

выказваюць Інспектар асветы і выхавання, ПОП ПАРП, Праўленне аддзела Саюза польскіх настаўнікаў у Нарве і супрацоўнікі.

g-1674-1



ЛЯМПЫ ЗБІРАЕ АЎТАМАТ

Самую працаёмкую і карпатлівую аперацыю па ўкладцы мініяцюрных спіралей асвятляльных лямпаў даручылі аўтаматам наватары Брэсцкага электралямпавага завода. На васьмі зборачных лініях яны вызвалілі ад цяжкай ручной працы 16 работніц. Навінку, якая зацікавіла і іншыя аднаціпныя прадпрыемствы, сканструявала творчая брыгада інжынераў завода.

Больш за 350 рацыяналізатараў і вынаходнікаў прадпрыемства аб'яднаны ў творчыя брыгады. Галоўная іх задача — механізацыя і аўтаматызацыя асноўных і дапаможных аперацый, мадэрнізацыя абсталявання. Ужо распрацаваны шэраг арыгінальных агрэгатаў і прыстасаванняў, якія дазволілі ліквідаваць многія працаёмкія аперацыі на вытворчасці асвятляльных, камутатарных і аўтамабільных лямпаў.

МІКРАЗАКАЗНІКІ КАПЫЛЬНЫЧЫНЫ

Багатая і разнастайная флора і фауна Капыльчыны. У яе лясах знайшлі сабе прытулак ласі, дзікі, казулі, цецерукі і іншыя каштоўныя звяры і птушкі. А ў поймах рэк і вадасховішчаў, паблізу населеных пунктаў зрэдку сустракаюцца каштан васьмітычын-кавы, клён ілжэплатанавы, піхта каліфарнійская і іншыя дрэвы і расліны, што ўзяты пад ахову дзяржавы.

На падставе матэрыялаў Інстытутаў эксперыментальнай батанікі і заалогіі АН БССР аб месцах знаходжання рэдкіх відаў раслін і дзікіх жывёлін, занесеных у Чырвоную кнігу, выканком Капыльскага раённага Савета народных дэпутатаў вырашыў дадаткова стварыць батанічныя і заалагічныя мікразаказнікі мясцовага значэння. Да ліку першых адносіцца радовішча пралескі высакароднай у лясным масіве Бабаўнянскага лясніцтва, першапята веснавога ў пасадках на ўзбярэжжах Капыльскага вадасховішча, купальніцы еўрапейскай у пойме ручая ля вёскі Стары Капыль.

Заалагічнымі заказнікамі аб'яўлены масівы лясных кварталаў Бабаўнянскага. Колаўска-



У ПОШУКАХ „ЦУДА-РАШЭННЯ“

„Цуда-дом“, які не мае патрэбы ў знешніх крыніцах электрычнасці і паліва, абяцаюць у самым бліжэйшым будучым прапанаваць спажывцам Швецыі. Гэта адзін з праектаў, распрацаваных зараз у краіне для вырашэння энергетычных праблем. Вакол іх адбыўся ў апошні час выбух страстей. Прычынай стаў толькі што ўведзены ў эксплуатацыю трэці рэактар атамнай электрастанцыі ў Оскарсхамні, ля Балтыйскага ўзбярэжжа.

Справа ў тым, што на агульнанацыянальным рэферэндуме ў 1980 годзе пасля гарацых дэбатаў шведскай атамнай энергетыцы быў вынесены „смяротны прыгавор“. Яго тлумачылі тады патрабаваннямі „бяспекі“ і „аховы навакольнага асяроддзя“.

„Оскарсхамн-3“ стаў „лебядзінай песняй“ у праграме будаўніцтва АЭС у Швецыі. З таго часу, згодна з рашэннем улад, на парадку дня стаіць пытанне аб яе паступовым згортванні і поўнай ліквідацыі к 2010 году. Усе ўжо існуючыя рэактары дэмантуюць. Але чым жа замяніць АЭС, якія даюць цяпер амаль палавіну спажываемай у краіне энергіі?

Паводле заўвагі аднаго дацкага журналіста, сказаўшы „не“ атамным электрастанцыям, практычныя шведы са здзіўленнем выявілі ў сабе схільнасць да парадасальных рашэнняў. І сапраўды, на тэрыторыі Швецыі сканцэнтравана ад 60 да 75 працэнтаў усіх уранавых радовішчаў Заходняй Еўропы. Іх распрацоўка зняла б усе праблемы з крыніца-

га, Арлікоўскага лясніцтваў, дзе водзяцца барсукі, мядзянкі і гняздзяцца чорныя буслы. У сямі кварталах Арлікоўскага лясніцтва налічваецца 7 гняздоўяў гэтых рэдкіх птушак.

СУПРАЦЬ ВЕСНАВОЙ ПАВОДКІ

Весці барацьбу з веснавой паводкай на Прыпяці дапамогуць сажалкі — рэгулятары, якія ствараюцца ў басейне ракі.

У ле вархоўях каля галоўнага прытоку Ясельды меліяратары пабудавалі першую чаргу буйнейшага на Палессі воднагаспадарчага комплексу, рукатворныя азёры якога займаюць каля паўтары тысячы гектараў. Яны прымуць бурную веснавую паводку, памяншаць плошчы заталення лугоў. А ў сухое лета будуць выкарыстоўвацца як крыніцы арашальных сістэм і гадавальнікі для развядзення рыбы.

ПРЫЙШЛІ НА ФЕРМУ ФІЗІКІ

Як удасканаліць працэс даення кароў? Адказ на гэта пытанне жывёлаводаў узяліся шукаць... фізікі. Хопі і далёкія, здавалася б, іх інтарэсы ад патрэб жывёлагадоўлі, але менавіта яны прапанавалі прынцыпова новы спосаб машыннага даення ў аўтаматычным рэжыме. Старшы навуковы супрацоўнік Гродзенскага ўніверсітэта Л. Тараканаў стварыў прыстасаванне, якое перавышае лепшыя сусветныя ўзоры і ў паўтара раза павышае як інтэнсіўнасць самога даення, так і прадукцыйнасць працы аператараў. Першая доследна-прамысловая партыя „Нёманаў“, так назвалі навінку, ужо падрыхтавана для дзяржаўных выпрабаванняў у гаспадарках Гродзенскай вобласці.

СПОРТ

■ У Ленінградзе прайшлі міжнародныя спаборніцтвы фехтавальчыкаў „Ленінградскага рапіра“. У іх удзельнічала 128 спартсменаў з усіх „фехтавальных“ краін свету.

Першае месца ў асабістых спаборніцтвах заваяваў мінчанін Аляксандр Раманькоў.

■ Бадай упершыню беларускія скакуны ў вадзі засталіся без вышэйшых узнагарод на чэмпіянаце СССР. Толькі мінчане Алена Стацюлевіч і Уладзімір Алеінік у скачках з вышэй занялі другія месцы.

мі энергіі для шведскай эканомікі на бліжэйшыя сотні гадоў.

З другога боку, у Швецыі няма прамысловых запасаў нафты, газу і вугалю. Па завозу нафты і нафтапрадуктаў на душу насельніцтва яна займае адно з першых месцаў у свеце. Някепска ў краіне абстаіць справа з гідраэнергетыкай. Але супраць праектаў яе развіцця, якія маюць на ўвазе будаўніцтва плацін на чатырох буйнейшых рэках, актыўна выступаюць „экалагісты“, да якіх шведская грамадская думка прывыкла прыслухоўвацца. Устаноўкі, якія выкарыстоўваюць сілу ветру, магчыма, і прыдатныя для невялікіх энергаспажывцоў, але наўрад ці забяспечаць патрэбы прамысловасці і транспарту.

У выніку амаль непазбежнай з'яўляецца перспектыва павелічэння імпарту традыцыйных энерганосьбітаў. Каб зменшыць затраты на нафту, прапануюць зрабіць стаўку на вугаль і ў дадатак да яго на айчынным запасы торфу.

Аднак ужо цяпер прадукцыя спалвання паліва, што выкідваюцца ў атмасферу, сталі прычынай катастрофічнага забруджвання амаль 18 тысяч вадаёмаў Швецыі, а таксама гібелі многіх хваёвых лясоў. Вугальна-тарфяная энергетыка, вядома ж, зробіць мясцовую прыроду яшчэ больш уразлівай.

Пасля пуску „Оскарсхамн-3“ міністра энергетыкі пані Б. Даль напрасілі пракаменціраваць паведамленні аб тым, што цяпер амаль палавіна насельніцтва краіны не лічыць рэальным адмовіцца ад атамнай энергетыкі. Міністр заявіла, што нават калі грамадскасць і выкажацца за выкарыстанне атамнай энергіі ў мірных мэтах, поўнаасцю змяніўшы свае ранейшыя адносіны да яе, рашэнне аб ліквідацыі АЭС усё роўна будзе ажыццёўлена. Падобна на тое, што схільнасці да парадасальных мыслення не пазбаўлены і шведскія палітыкі.

Д. В.



Уладзімір Наўмук. Чулае сэрца.
Фота М. Гайдукі.

Нявыкананыя пастулаты

Пескі — вёска ў гміне Дубічы Царкоўныя. Перад выбарамі ў рады нарадовыя і Сейм жыхары гэтай вёскі ставілі пастулаты. Менавіта вёска Пескі прасіла, каб Раён публічных дарог у Бельску паставіў дарожны знак на скрыжаванні вуліцы вёскі з дарогай Гайнаўка-Войнаўка, які б змяшчаў тут хуткасць да 40 км. у гадзіну. Гэтае скрыжаванне — небяспечнае месца, бо яно невідочнае. Могуць выскочыць дзеці ці вылезці каровы, вядома — як на вёсцы. А машыны едуць, вязуць дрэва з лесу, яны цяжкія і цяжкая іх адразу затармазіць. Калісь з адным дзіцём амаль не дайшло тут ужо да такой трагедыі.

Вясной і летам у гэтым месцы пры хуткай яздзе ўзнікаюць хмары пыску і пылу, так што не высушыш на двары ні бялізны, ні збожжа, бо адразу ўсё робіцца чорнае. Пяску і пылу поўна ў калодзежах — забруджваецца вада, а ўсё гэтую ваду п'юць.

Але на скаргу вёскі і просьбу яе жыхароў паставіць на скрыжаванні спомнены знак — дырэктар прыслаў солтысу вёскі адказ ад 30.10.1985 г., што „nie zachodzi konieczność“. Што ж, яму добра, ён п'е ваду з глыбінага калодзежа і нашых патрэб не разумее.

Пушча

БЕЛАРУСКІЯ ПРЫКАЗКІ

Або грай, або скрыпку аддай.
Ад спеху нарабіў смеху.
Без ахвоты няма работы.
Гаспадарка — клапатарка.

ЗАМАЛЁўКІ З ЖЫЦЦЯ

ШКОЛА ВЯРНУЛА ДАЧКУ

Аднойчы такую размову я пачуў: школа вярнула мне дачку. Менавіта, беларуская мова. Успамін гэта маці адной. Мае яна двое дзяцей. Вельмі іх любіць. Для іх толькі жыве. Бо скажыце, якая маці сваіх дзяцей не кахае?

Сама гадамі яшчэ не старая. Непадальск Гайнаўкі іх пасёлак. Прыгожае месца. Мужык — лесніком. Сваёй працы ён вельмі адданы. Дзеці ў горад, у школу пайшлі. Гарадскія сябры павяліся. Роднай мовы не пачуеш тут нідзе. У школе, у тым часе, беларускай мовы не вучылі. Таму і ў хаце штораз больш польскай мовы было чуваць, чым сваёй, беларускай. Бацьку, як бацьку, усё роўна, якой моваю дзеці гавораць. Неаднойчы жонцы казаў: можа і лепш, што на польскай гаворцы гавораць. Далей пойдуць, то як знойдуць. Смяяцца над ім не будуць. Гэта моднае стала цяпер, — дадаваў на парозе яшчэ. А сам — у лес.

Студэнтам сын стаў. У Варшаву вучыцца паехаў. Вучыцца ён добра. Рады яму. Мучыць адно: супольнага слова з ім няма.

З дачкой выйшла інакш. Пайшла яна ў беларускі ліцэй. У Гайнаўцы вучыцца. Пэўна, лёс так хацеў! Вучыцца добра. Хаця пачатак цяжкі ёй быў.

— Ведаеце што? — з усмешкай гаворыць яна. — Мне школа вярнула дзіця. І ўсё, усё вярнулася назад. І супольная мова знайшлася. І справы між намі адны. Пачытаем супольна. Абгаворым, што трэба. Паслухаем песень сваіх. Аж паплачу не раз. Ад пчасця, вядома, і слёзы не ганьба для нас. Далей думаю так: маю двое дзяцей, родных, а розніца ёсць. Хаця кажучы: парэзаны палец рукі, кожны таксама баліць. Тут бачу інакш. І сына кахаю, і дачку. Толькі яна да сэрца бліжэй. Не таму, што яна ў хаце няма. А таму, што мова мая, бацькоў і дзядоў, да яе перайшла. Яна нас яднае. Кахаць дапамагае. У справах не розніць. Гэта ўсё дзякуючы школе. Усім уголас кажу: не цурайцеся мовы сваёй! Такая прыгожая яна, як ніводная ў свеце! А песні на роднай мове якія! Да сэрца даходзяць, выціскаючы смех і слёзы. У ёй грукат грому чуваць і шум вадаспада. Ціхага ветру павеў, між калоссяў духмянага хлеба. Нашым дзецям сягоння беларускай мовы вучыцца неадкладна ўсім трэба.

Запісаў Г. Мароз

ТАК П БЫВАЕ...

НЯВЫПІТАЯ КАВА

Кожнаму чалавеку, які перціць на бяссонніцу, прыходзіць у галаву чорныя думкі.

Колькі разоў я сустракаю Яна Чыквіна, ды і не толькі тады, бо яшчэ часцей, — успамінаю ягонага брата Колю. Калісьці, недзе ў сямідзесятых гадах, калі Коля яшчэ жыў і працаваў у Дубінах, я, будучы на Гайнаўшчыне, часам яго наведваў, каб пагутарыць з гэтым сімпатычным і разумным чалавекам. Апошні раз я яго наведаў тады, калі Коля будоваў сабе новую хату. Ён вельмі цешыўся гэтай пабудовай, ганарыўся ёю і звязваў сваё пчасце, сваю будучыню з гэтай хатай. А была яна ўжо пад дахам, як у народзе гавораць, але яшчэ не была закончана. Коля яе рыхтаваў па меры сваіх магчымасцей, а жыў у старой, бацькоўскай.

Дык вось, завёў мяне на будову, каб паказаць і пахваліцца. Хадзілі мы з памяшкання ў памяшканне. Коля тлумачыў мне свае канцэпцыі адносна канчат-

ковага прыскасавання гэтай хаты да сямейнага жыцця, дзе меў астацца назаўжды, а пасля сын меў з ёю зрабіць тое, што хацеў бы, але Коля планаваў, каб і сын астаўся на бацькаўшчыне. Паказаў мне склеп і дзе, што ў ім будзе, і якім спосабам будзе гадаваць карову, каб было ёй цёпла і ім зручна ў зімовы перыяд.

Пабудова новай хаты была вельмі талкова прадумана, і я з задавальненнем слухаў Колюныя планы. Калі мы вярнуліся да хаты, Коля завёў мяне ў адзін пакой і сказаў: „Калі ўжо прыездзіш наступным разам, то каву будзем піць вось у гэтым пакоі чыку, а калі пайду на пенсію то будзеш прыязджаць часцей...“

Я таксама марыў, што калісь прыеду летам і ў гэтым бяссонным пакоі, дзе халадок, вып'ю з ім каву.

Не дачакаўся. Прыйшлі злыя людзі і хату спалілі. Падкраліся ноччу, бы галодныя ваўкі, падлажылі агонь, а гэтага ж не зробіць аніякія зверы. Спаліць забіць можна кожнага, але ці ж чалавек разумны гэта робіць?

(Працяг на стар. 5)



*Нашым чытачам
і сімпатыкам
шлем святочныя
пажаданні*

„НІВА“

Беларуская песня ў Бельску Падляшскім

Сапраўдным беларускім святам быў дзень 23 лютага г.г. у Бельску Падляшскім, калі адбываўся раённы агляд конкурсу „Беларуская песня-86“. Выступіла ў ім 60 спевакоў.

Вітаючы прадстаўнікоў гарадскіх улад і ўсіх прысутных, член Прэзідыума ГП БГКТ, дырэктар Бельскага дома культуры мгр Сяргей Лукашук сказаў, што ў гэтым годзе агляд мае асаблівы характар, праводзіцца ён у юбілейны час 30-годдзя БГКТ і тыднёвіка „Ніва“.

І сапраўды. У прасторным, эстэтычна ўдэкараваным зале Бельскага дома культуры панавалі святочны настрой. Спаворнічалі ў беларускай песні салісты, дуэты і вакальныя калектывы. Выканаўчы ўзровень большасці песень быў вельмі высокі. Безумоўна тут заслуга і саміх выканаўцаў, і кіраўнікоў калектываў.

Варта звярнуць увагу на факт, што арганізатары сёлетняга агляду шырока распрапагандавалі конкурс беларускай песні ў сваім асяроддзі. Утрымоўваюць яны кантакт з вучнямі і абсалвентамі Беларускага агульнаадукацыйнага ліцэя, а таксама з прамысловымі прадпрыемствамі, напрыклад, ад бельскай „Эльвы“ выступала Ірына Краўчук.

Журэ прызнала наступныя месцы:

У катэгорыі сучаснай песні сярод салістаў I месца — Альжбета Маслоўскай з Бельскага беларускага ліцэя, II месца — Ірына Краўчук з „Эльвы“; сярод дуэтаў: I месца — Альжбета Маслоўскай і Яланне Дзмітрук з Бельскага беларускага ліцэя; сярод калектываў: I месца — гурт з Бельскага дома культуры; II месца — жаночаму калектыву з „Васілёчкаў“.

У катэгорыі фальклорнай апрацаванай песні сярод салістаў I месца заняла Валянціна Мароз з „Васілёчкаў“; сярод вакальных калектываў камісія два першыя месцы прызнала мужчынскаму калектыву з „Васілёчкаў“ і „Дзівочым ноткам“ з беларускага ліцэя, трэцяе месца — калектыву „Згодныя макі“ з Райска.

Большасць пераможцаў камісія накіравала на фінальны агляд.

Варта падкрэсліць, што ўсё ўдзельнікі раённага агляду атрымалі ўзнагароды і дыпломы. У добрай падрыхтоўцы і арганізацыі раённага агляду безумоўна заслуга дырэктара Бельскага дома культуры мгр Сяргея Лукашука і інспектара ГП БГКТ на бельскі раён Анны Бжазоўскай. Шкада, што перапоўнены, хаця вялікі зал Бельскага дома культуры не змог памяшчыць усіх тых, хто хацеў паслухаць беларускую песню. Было б добра, каб з вопыту бельскіх арганізатараў конкурс „Беларуская песня-86“ скарысталі і іншыя адзельны.

В. Ласкевіч



КРывадушнасць НАС ГУБІЦЬ

„Калі замнога, дык няздорава“. Дзядзька Хлябіч напісаў пена і трапіна. Хачу прыпомніць яшчэ нашу прыказку: „Карова, якая многа раве; мала малака дае“. Якраз з такой каровай можам параўнаць і некаторых нашых беларусаў — дзеячоў, якія на розных старонках „Нівы“ крычаць, як ратаваць родную мову, беларускасць, нашу культуру і звычай. А як яны самі гэтаму садзейнічаюць у жыцці, як у сваіх сем'ях гавораць?

Алесь Барскі піша, што беларусы маюць схільнасць да самазнішчэння. Гэта праўда. Мы бываем нізкія духам і адзін другога гатовы часта ўтапіць у лыжыцы вады. Стараемся — кожны толькі для сябе, клапоцімся — кожны пра сваё багацце. Пануе імкненне да матэрыяльнага добра. А іншы чалавек?

У школах амаль усюды настаўнікі гавораць паміж сабою выключна па-польску, нават калі ўсе да аднаго беларусы. Калі самі настаўнікі пагарджаюць роднай мовай, чаго можна чакаць ад іншых?.. Ведаю аднаго беларуса, які быў членам Галоўнага праўлення БГКТ, але куды ён не зайшоў, ён да ўсіх звяртаўся па-польску, бо гэта „ўжэндова“ мова. Пытанне толькі: навошта такія людзі ў ГП?

На заканчэнне хачу пахваліцца, што ў гміне ў нас у Дубічах Царкоўных усе працаўнікі гавораць па-беларуску і то здавендаўна. Таксама ёсць і ў нас у банку, у ГС, у асяродку здароўя, на пошце. Мы не ламаем і шануем родную мову.

М. Павфілюк

КОЖНАМУ ЧАГОСЬЦІ НЕ ХАПАЕ

Аб узаемных адносінах паміж мужчынамі і жанчынамі Аўрора піша многа. Але я хацеў бы пачытаць нешта адкрытае, арыгінальнае. А Аўрора піша ўсё аб адным; што мужчыны п'юць, б'юць сваіх жонак, а ў перапынках ляжаць жылатом уверх на вярсальцы ды чытаюць газеты. Бедныя жанчыны, акрамя працы ў бюро, школе, бальніцы, а на вёсцы ў полі, працуюць яшчэ як гаспадыні на кухні, вараць абеды сваім гультаям. З такой замалеўкі з жыцця ёсць толькі адзін вывад: маладая дзяўчына не павінна браць на сябе горб-мужчыну. Я таксама за тое, каб не брала на сябе. Як раўнапраўе — то раўнапраўе! Няхай Аўрора ўступіць у Лігу жанчын, піша даклады, ездзіць ад вёскі да вёскі, навучае мужчын непасрэдна.

Аўрора і так павінна быць задаволена, што жыве ў часах, калі можа свае погляды выказваць. Праз тысячы гадоў жанчына не выходзіла на першы план, а ці не была каханай? Была! Тое, што вяржа яе з мужчынам, каханне, — гэта сувязь панадчасовая. А калі Аўрора гэтага не можа зразумець? Што ж — кожнаму чагосьці там не хапае.

Міхась Махвараў



Будынак Сямёніцкага ліцэя. Мал. Уладзіслава Петрука.



Дарагое Сэрцайка!

Здарылася страшнае. Мая адзіная, каханая, найдаражэйшая здрадзіла мне. І ўсё гэта можна было б лічыць некай пераверсцёй, каб не тое, што адыйшла ад мяне, еказаўшы, што нікога ў жыцці так, як мяне, дагэтуль не кахала. А здрада — гэта была проста хвіліна слабасці, якой сёння вельмі шкадуе.

Праўду кажучы, я нічога нават не падзраваў. Мы ж з ёй разам былі ўжо амаль 2 гады. Планавалі супольную будучыню, не ўяўлялі сабе жыцця адзін без другога. Але я заўважыў у апошнія тыдні, што нешта яе мучыць. Думаў, што мо з яе маці кепска, бо ў яе хворе сэрца. Слова па слову, і Валя

прызналася, што калі была ў сяброўкі на імянінах, ендзеў побач з ёю малады чарнывы хлопец. Прыгожы! Сама не ведае, як апынулася з ім у ложку. Вельмі шкадуе свайго ўчынку, а што горш — не дае ёй гэта спакою. Не можа цяпер жыць працаваць. Мусіла сказаць аб гэтым мне: „Ачысцілася, як на споведзі!“

Дарагое Сэрцайка! Ці ты б не лопнула пасля ўсяго гэтага? Вось і я не вытрымаў. Адлушчаў сваю наймілейшую як умеў. А яна нічога. Толькі і сказала: „Нікога так не кахала я, як цябе“. І выйшла. Больш да мяне не прыйшла. На мае тэлефоны маці не адказвае, што Валі няма дома. Калі я прыйшоў да іх, мне не адкрылі дзвярэй. На рабоце да яе няма доступу. Што мне рабіць? Мусіць, цяпер яна ўжо мяне знаць не захоча, а я ж, нягледзячы на ўсё, жыць без яе не магу...

Няшчасны Грыша

Грыша! Цяжка нават сказаць.

(Працяг на стар. 11)

ПЕРСПЕКТИВЫ НА ПЯЦІГОДКУ

Кожны з нас ставіць сабе нейкія мэты на бліжэйшую і далейшую будучыню. Далёкасяжныя перспектывы для ўсіх грамадзян Польскай Народнай Рэспублікі вызначае праграма Польскай аб'яднанай рабочай партыі, з якой яна ідзе на свой Х з'езд.

У рамках гэтай праграмы, над якой цяпер дыскусуюць, умяшчаюцца таксама і агульныя напрамкі грамадска-гаспадарчага развіцця Беларускага ваяводства ў гадах 1986-1990. Уступную ацэнку нашых перспектыв на гэтую пяцігодку зрабілі радныя ВРН у Беластоку на сваёй сесіі, якая адбылася 30 студзеня 1986 г.

Юльян Сляжынскі, намеснік беластоцкага ваяводы, рэкамендуе радным ВРН гэты план, шчыра заявіў, што ўваходзім мы ў гэтую пяцігодку пры вострых абмежаваннях усіх эле-

ментаў вытворчасці. Перш за ўсё трэба спадзявацца памяншэння паставак вугалю і нафтапрадуктаў, недахопу электраэнергіі і газу, паглыблення тэхналагічнай няспраўнасці многіх абсталяванняў і машын на прадпрыемствах і заводах, якія былі там запушчаны пад канец сямідзесятых гадоў. Жыллёваму і прамысловому будаўніцтву будзе спадарожнічаць востры дэфіцыт будаўнічай плошчы з падрыхтаваным ужо камунальным забеспячэннем. Маецца тут на ўвазе пастаўка вады, газу, цяпла і электраэнергіі.

Улічваючы ўсе гэтыя абмежаванні, можна сцвердзіць, што ў бліжэйшыя гады чакае нас скромны, але памаркоўны поступ наперад. Вось некаторыя яго важнейшыя паказчыкі.

Насельніцтва і перспектывы на працу. Насельніцтва Беларускага ваяводства на працягу пяцігодкі павялічыцца амаль на 25 тысяч чалавек і будзе нас тут 696 300 чалавек. Надалей павялічвацца будзе гарадское насельніцтва, колькасць жыхароў вёсак зменшыцца амаль на 15 тысяч. На кожную тысяччу

ІНФРАСТРУКТУРА ВЁСКИ

Аб цяжкай працы на вёсцы гавораць усе, бо ўсе дакладна ведаюць, што яна цяжкая і доўгая. Гэта праўда, што ёсць тут прасторы і камплектыныя машыны. Праўдай з'яўляецца і тое, што пры змеханізаванай гаспадарцы дасягаюцца значна вышэйшыя ўраджай. Аднак у адным і ў другім выпадку праца не абмяжоўваецца васьмігадзінным днём.

У гарачыню летний уборкі ўраджаю і няздэлімі папрацаваць здарэцца, нават гадавых царкоўных свят, бывае, не прыкмеціш. І не дзіва, што маладыя шукаюць лягчэйшага жыцця ў горадзе.

Пра гэта ўжо валовую скуру епісалі, а яшчэ больш казалі і далей гавораць, што вёска старэе. Незалежна ад таго, сялянам прапануецца пабудову вясковай крамы, школы, святліцы ці рамонт дарогі, зразумела — грамадскім чынам.

У маіх Райках у мінулым годзе моладзь занялася рамонтам святліцы. Зараз улады гміны лічаць рамонт закончаным. А як яно прадстаўляецца ў сапраўднасць? У святліцы мела быць праведзена электрычнае аграванне — няма яго і праўдападобна не будзе. У вялікай зале ў акне спарэхнеў касяк, зрабілася вялікая дзірка — не заткнулі ашчэпкі. Столара ў вёсцы не аказалася і так яно і будзе.

У вёсцы штурхалася галасней гавораць людзі пра калгасы. Мо і добрая справа, я і сам ахвотна падпісаў бы дэкларацыю, ханя з мяне і карысць невялікая, як ужо паўстагоддзя пражыў і інвалідам трэцяй групы. У калгасе патрэбныя маладыя, здаровыя рукі кіраваць трактарамі, камбайнамі, даць кароў і г.д. Такім аднак патрэбныя сучасныя кватэры, сучаснае абсталяванне і ўсё іншае. Чынам гэта не зробіцца.

В. Семанюк

працаздольных будзе 782 пенсіянеры і вучні. Працоўная армія Беларускага ваяводства напoўніцца амаль на 10 тысяч рабочых і служачых.

Прамысловасць. Тэмп гадавога прыросту прададзенай прадукцыі на прамысловых прадпрыемствах Беларускага ваяводства на ўзроўні няцотых 5 прац., што трэба лічыць вельмі ж памаркоўным прыростам ды яшчэ поўнаасцо рэальным толькі тады, калі рабочыя калектывы і кіраўніцтва прадпрыемстваў пачнуць ажыццяўляць строгі рэжым ашчэднасці ўсялякай сыравіны, а ў першую чаргу электраэнергіі і паліва, калі прыросту прадукцыі пачнуць яны дабівацца перш за ўсё за кошт павышэння рэнтабельнасці і прадукцыйнасці працы.

У асноўных напрамках прамысловага развіцця ваяводства не прадбачаюцца карэнныя перамены. Пераважаць будзе сельскагаспадарчая і спажывецкая прамысловасць. У Беластоку і Саколцы будуць пабудаваны новыя малочныя заводы. У Беластоку — халадзільны склад для захавання 1500 тон масла. У

Сесія ГРН у Дубічах Царкоўных

На апошнім пасяджэнні Гміннай рады нарадавай у Дубічах Царкоўных разглядаліся вельмі важныя і істотныя для гміны справы:

— быў прыняты грамадска-гаспадарчы план і бюджэт гміны на 1986 г., а таксама разгледжаны прадпачыскі да 5-гадовага плана;

— была заслухана таксама інфармацыя аб актуальным стане асветы ў гміне.

На сесіі з 25 радных прысутнічала 18, а акрамя таго было 11 солтысаў і старшын салёцкіх рад. Нягледзячы на тое, што на сесіі разглядаліся такія важныя справы, не выказалі асаблівага зацікаўлення ёю прадстаўнікі гаспадарчых прадпрыемстваў: не з'явіўся ні прадстаўнік спулдзельні сельскагаспадарчых гурткоў, ні спулдзельні прадукцыйнай, ні сельскагаспадарчай службы.

Матэрыял на тэму першага пункта праграмы сесіі прадставіла сакратар гміннай управы мгр Галіна Шыманюк. Сцвердзіла яна, што ў 1986 годзе бюджэт гміны склаўся 40.692 тыс. зл., у ім уласны даход прадбачаецца толькі на 23,4 прац., а 76,6 прац. бюджэту — гэта будучы дадачы Ваяводскай управы.

У вельмі творчай і гаспадарчай дыскусіі была звернута ўвага на недахоп абсталявання для падрыхтоўкі сіласаў, а з гэтым жа звязана магчымасць павелічэння колькасці кармоў і развіцця жывёлагадоўлі. Надта крытычныя заўвагі выказваліся накіонт арганізатараў сельскагаспадарчага дарадніцтва, якія

нават не скацелі ўзяць удзел у сесіі (магчыма, таму, што спадзяваліся такой ацэнкі сваёй працы).

Радныя былі занепакоены тым фактам, што прадстаўнікі СКР, спулдзельні прадукцыйнай не бяруць удзелу ў сесіі і не прадстаўляюць сваіх планаў, якія можна было б скаардынаваць, а тады супольна дзейнічаць у імя паліпшэння жыцця жыхароў гміны.

Шмат гаварылася аб неабходнасці пабудовы дарог, асабліва дарогі ў Грабавец. Звярталася ўвага на неабходнасць паліпшэння культурнай дзейнасці, аднаведнае выкарыстанне школьнага будынка ў Чэхах Арлянскіх, на хутэйшы рамоні і разбудову гміннага асіродка культуры, пры чым, на жаль, не відаць вялікага грамадскага заангажавання жыхароў Дубіч Царкоўных.

У другім пункце праграмы сесіі старшыня ГРН, інспектар асветы і выхавання Васіль Сегень прадставіў інфармацыю аб стане асветы ў гміне ў 1985/86 навучальным годзе. На тэрыторыі гміны ёсць 4 пачатковыя школы, у якіх вучыцца 263 вучні. Колькасць вучняў у параўнанні з мінулым годам памяншылася на 18 чалавек. Вырашана намагані, каб усе дзеці ва ўзросце 5-6 год хадзілі ў прадшколле. Многія школы ў гміне маюць кепскія памяшканні, але найгорш выглядае справа ў Грабавцы, дзе заняты вядуцца ў будынках, нанятых у сялян. Аднак школа ў Грабавцы, дзякуючы велізарнаму заангажаванню жыхароў гміны, у

новым 1986/87 навучальным годзе пачне вучыць дзяцей у новым будынку. Разбудавана таксама школа ў Старым Корніне. На тэрыторыі гміны ў ніводнай школе няма гімнастычнай залы, не хапае і абсталявання для фізічнага выхавання.

У школах гміны працуе 37 настаўнікаў, у тым ліку 15 — з вышэйшай адукацыяй. Непакоіць факт, што аж 30 настаўнікаў даязджае да працы; гэта ўплывае вельмі некарысна на выхавальную і дыдактычную працу, а асабліва на арганізацыю пазалекцыйных і пазашкольных заняткаў, на працу настаўнікаў у сваім асяроддзі.

Дзеці ў гміне даводзіцца хадзіць у школу 6 дзён у тыдзень. Гэта выклікана тым, што ў школах цесна. Не толькі аднак тых дзеці, якія давозыцца ў школы, могуць дадаткова харчавацца ў школе. Асабліва добра гэта справа выглядае ў Дубічах Царкоўных.

Нягледзячы на ўсе цяжкасці, радныя гаварылі аб неабходнасці большага заангажавання ўсіх жыхароў пры вырашэнні асветных спраў. Меліся на думцы большыя фінансавыя ўплаты на рахунак гміннага камітэта НЦПС (Нацыянальнага пачыну дапамогі школе). У 1985 годзе сабрала матэрыялаў на 1.516.762 зл. і фінансавых сродкаў — 6.889.607 зл.

Беручы пад увагу датацыі з бюджэту і вялікае заангажаванне жыхароў, хочацца верыць, што ў гміннай асвеце будзе лепш.

Іа Зенюк

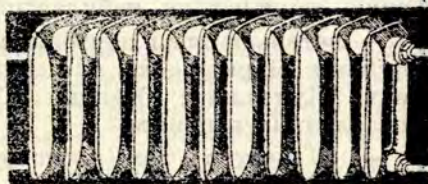


Абы да вясны

Некаторыя жыллёвыя пасёлкі ў Беластоку недагрэтыя, бо нехта на этаце праектавання і будавання памыліўся, не прадбачыўшы вялікіх морозаў.

Дома холадна. Прыходжу з працы вечарам, хачу паглядзець тэлевізар. У вялікім пакоі ён стаіць, але там, як у лядоўні. Гавару жонцы: давай коц, бо замерзну. Прынесла коц, абкруціўся я і гляджу, што там паказваюць. А жонка дакранулася рукой да каларыфера і кажа: то ж ён зусім халодны. Паглядзеў у іншых пакоях, аб'явіла, што ледзь цёплыя.

Падалі мы заяўку ў адміністрацыю пасёлка. З'явіўся спецыяліст, што не можа памагчы, бо трэба было б спусціць ваду ў цэлым блоку. Калі будзе з вашага блоку некалькі заявак, паяснiў, тады напавімі. Так мы пачалі чакаць шчаслівага дня. І прыйшоў ён, жаданы дзень. Памайстравалі спецы — і паплыло цяпло. Вечарам у сям'і радасць: будзе цёпла ў кватэры! Радасць аказалася кароткай. Праходзіў я ў шкарпэтках па пакоі і адчуў, што падлога мокрая. Пытаю ў жонкі, што рабіла



і чаму паразлівала ваду. Яна да мяне з крыкам, што я здурнеў і хачу на яе ўсю віну зваліць, а яна нічога нідзе не зрабіла. Ідзі ж і пабач сама! Пабачыла і яна: мокрая. Мы кінуліся да папраўленага каларыфера, а з яго цячэ вада. Паставілі міску. Збіраем тую ваду, каб суседа пад намі не заліць. Згасла радасць і пачалася напавя грызнія.

Пазванілі ў „пагатове“. Слухаем адказ: хто-небудзь прыедзе. Праз нейкі час паявіліся людзі, паглядзелі каларыфер. Абсудзілі, што трэба ваду спускаць, заблакіраваць прыплыў цяпла і зніць сапсаваны каларыфер. Спусцілі ваду і кажуць, што да блакаты ім патрэбны дзесяціграшкі. Дзе сёння можна ўзяць дзесяціграшоўку? Калі іх у гандлі ўжо не сустраняць... На ічасце, прыпомніў, што адлажыў на памятку ўнучкам, каб ведалі, за якія грошы мы куплялі калісь газеты і булчкі. Выніў, даў спецам дзве дзесяціграшкі. А яны пытаюць яшчэ, ці ў мяне ёсць слесарскія прылады. Гэтага ў мяне не аказалася. Неяк заблакіраваў тое цяпло, сказаў, што далейшая справа з маніраваннем новага каларыфера ў руках адміністрацыі пасёлка, і пайшлі.

На наступны дзень звонім у адміністрацыю. Прадаўніца адказвае, што гэта можа вырашыць толькі кіраўнік. Раптам мы з жонкай звонім на змену з працы таму кіраўніку. Так у первах справа цягнулася два дні. Жонцы пананцавала, яна першая гаварыла з кіраўніком.

(Працяг ва стар. 11)

Ніла
30.ІІІ.1986 г.

5

(Працяг са стар. 3)

Нявыштая КАВА

Адкуль у нас столькі зла і ненавісці ў адносінах да людзей? Чаму мы ў сваіх злчынствах не бярэм пад увагу таго, што чужая крыўда заўсёды вылазіць

бокам? Не сёння, то заўтра, а ўсё роўна вылезе!

Мо гэта загучыць суб'ектыўна, бо сапраўды ад сям'і Арцёма Сцяпанавіча Чыквіна я меў адны толькі прыемнасці і прыхільнасці, але хату паліць не павінен ніхто і нікому! Пасля вызвалення ніхто не зацікавіўся маім лёсам, а Арцём Чыквін няраз падыходзіў да мяне і пытаўся, дакуль я буду працаваць на эксплуатацараў і чаму не іду

шукаць сабе дзяржаўную працу. Ад тых часоў астатлася ў мяне сімпатыя да сям'і Чыквінаў. Таму я заязджаў да Колі і да яго бацькі. І вельмі шкада, што ў новай Колевай хаце, у прытульным пакойчыку не давалася нам пасядзець пры каве. Хата згарэла, Коля з сям'ёй з Дубічаў выехаў...

Невядомыя злчынцы хоць і на свабодзе.

Васіль Петручук

Бельску Падлянскім — пабудова аграмаднага млына, які зможа малоць сто тон збожжа ў суткі. Адначасова будучы пастаўлены на рамоні млыны, падпарадкаваныя сялянскай спулдзельнасці. Закончыцца пабудова (часова спыненая ў папярэдніх гадах) гарохалущыльнага і кашанарыхтоўчага завода ў Беластоку. Таксама ў Беластоку распачнецца пабудова мясакамбіната, які падменіць існуючае, але ўжо выслужанае мясное прадпрыемства. Адначасова ў Лапах і Саколіцы плануецца пабудова новых мясанапрацоўчых пунктаў.

Тут варта адзначыць, што ў час спрэчак над планам пачынаюць радны Аляксей Зін выступіў з патрабаваннем, каб новую каўбасную абсталяваць таксама і ў Гайнаўцы. Прадстаўнікі Ваяводскай управы аднесліся да гэтага патрабавання, на жаль, адмоўна.

Можна спадзявацца павышэння паставак розных тканін, а ў тым ліку тканіны ваўнянай і воўнападобнай — на 10 прац., а абутку — аж на 27 прац. больш.

Гандаль і паслугі. Гандлёвая

сетка ў ваяводстве павялічыцца: — на 8 павільёнаў у фірме Ваяводскага прадпрыемства ўнутранага гандлю (2 павільёны ў Беластоку, 3 — у Саколіцы і па адным — у Бельску, Дуброве і Сяміцічах);

— на 18 павільёнаў у фірме „Сполэм“ (у тым ліку — аж 7 у розных жыллёвых пасёлках Беластока);

— 20 новых гандлёвых адзінак рыхтуе сялянская самапомач;

— 29 крамаў прадбачае адкрыць новае прадпрыемства, якое, між іншым, займаецца продажам спіртных напіткаў;

— 2 новыя крамы атрымаем з рыбай і 5 крамаў з агароднінай і фруктамі.

Распачнуць працу 8 новых рэстаранаў і кавярняў — з лікам 686 месц.

Колькасць паслуговых пунктаў павялічыцца на 50, з чаго — 22 пункты прадбачаецца адкрыць у вёсцы.

„Ваяводскія гандлёвыя арганізацыі“, — чытаем у праграме, — будучы імкнучыся ў гэтай нацыянальнай да замацавання

агульнай рынкавай раўнавагі, лепшага абслугоўвання кліентаў і шырэйшага доступу да паслуг.

І яшчэ на адзін фрагмент гэтых указанняў хачу тут звярнуць увагу. Ён літаральна гучыць так:

„Павышэнню паставак рыначных тавараў спадарожнічаць будзе павышэнне павышэння цені. Паказчыкі росту рознічных цені і коштаў утрымання паменшання з 12-13 прац. у 1985 годзе да 6-7 прац. у 1990 годзе“.

Сельская гаспадарка. „Асноўнай мэтай, — чытаем у праграме, — развіцця вясковай гаспадаркі і спажывецкай прамысловасці з'яўляецца паслядоўнае паліпшэнне ўмоў пракармлення грамадскі і паступовае дасягненне харчовай самастойнасці краіны.“

Асноўнаму гэтаму імкненню будзе спадарожнічаць пастаянны клопат дзяржавы аб захаванні належнага ўзроўню жыцця вясковага насельніцтва і рэнтабельнасці яго працы на зямлі і ў жывёлаводстве.

(Працяг ва стар. 6)

(Праця са стар. 5)

ПЕРСПЕКТИВЫ НА ПЯЦГОДКУ

Сярэдні ўраджай чагірох асноўных збожжавых культур мае перавысіць 25 цэнтнераў з гектара, бульбы — больш за 200 ц/га, цукровых буракоў — 325 ц/га. Таксама памяркоўны прагрэс прадбачаецца ў жывёлагадоўлі: кароў і ялавічыны — больш амаль на 7 прац, свіней амаль на 3 прац, і авечак — амаль на 23 прац. больш.

Дзяржаўны фонд зямлі да 1990 года ўбярэ ў сябе звыш 30 тысяч га. З'ява гэта, на жаль, адмоўная. Адносіцца яна ў першую чаргу да гмін: Нараў, Нараўка, Нурэц-станцыя, Мельнік, Мілейчыцы і Гарадок. Для загаспадарання гэтай зямлі прыдзецца ў некаторых гэтых гмінах стварыць новыя ПГРы.

На новыя капіталаўкладанні ў вясковай гаспадарцы ўлады адводзяць для Беластоцкага вадводства ў гэтай пяцігодцы звыш 13 мільярдаў злотых. Больш плавінны гэтай сумы (бо аж 8 мільярдаў 300 мільёнаў злотых) пойдзе на меліярацыю сенажаці і палёў.

Прадбачаецца пабудаванне ў 20 вёсках водаправоды (у папярэднюю пяцігодку — у 9) ды яшчэ запланавана пабудаванне:

— ветэрынарныя лячэбніцы ў Дубічах Царкоўных, Мілейчыцах, Шудзялаве, Рудцы, Супраслі і Пасвентным;

— 96 кватэр для вясковых спецыялістаў;

— майстэрню для практычных заняткаў у сельскагаспадарчай школе ў Бельску.

Асвета і выхаванне. Прадбачаецца пабудова:

— 40 новых будынкаў для падставовых школ (між іншым, у: Саколцы, Нарве, Лапах, Драгічыне, Орлі, Бельску, Дуброве Беластоцкай, Чорнай Беластоцкай, Кузніцы і ў Гайнаўцы, дзе плануецца будынак аж з 32 памяшканнямі для вучобы, а таксама яшчэ ў Кляшчэлях і Беластоку, ды ў іншых мясцовасцях, між іншым, пры падтрымцы грамадскага пачыну ў Старым Корніне і Новым Корніне, Грабаўцы, Шудзялаве і Ружаным Стоку);

— 20 прадшколяў (у Васількове, Драгічыне, Бельску, Моньках і Лапах, ды аж 10 у Беластоку, а затым пры падтрымцы грамадскага пачыну ў Чорнай Беластоцкай, Нурцы-станцыі і ў Сямінічах);

— 3 школы звышпадставовыя.

Усё гэта разам дазволіць атрымаць 450 новых памяшканняў для навукі, у выніку чаго палепшацца ўмовы працы настаўнікаў і вучняў.

Настаўнікі, асабліва ў малых мясцовасцях, атрымаюць 120 новых кватэраў, прыбудзе звыш 2000 новых настаўнікаў.

Канчаючы гэты агляд нашых перспектыв у гэтую пяцігодку, неабходна яшчэ адзначыць, што ў гарадах Беластоцкіх плануецца пабудаванне 18 590 новых кватэр у шматсямейных карпусах. Вядучую ролю ў гэтай галіне мае надалей адыграць кааператыўнае будаўніцтва.

Віктар Рудчык



Адзнакі „Заслужаны для Беластоцкіх“ атрымліваюць дзеячы БГКТ.

УРАЧЫСТЫ ПЛЕНУМ ГП БГКТ



У зале юбілейнага пасяджэння.



Пралетарскі гарт

Папрасіў я дапамогі ў Міхась Вішанкі, заслужанага дзеяча Беларускага грамадска-культурнага таварыства, пінатгадовага інструктара і кіраўніка гэтай арганізацыі ў Мілейчыцкім раёне. Ён ад нараджэння пастаянна жыве ў вёсцы Мікулічы, але добра ведае ўсіх болей актыўных людзей у цэлым гэтым наваколлі. І яго таксама людзі выдатна тут ведаюць. Хопіць назваць прозвішча Міхась Вішанка, а ў адказ пачуеш:

— А, гэта той беларус? Вядома, што ведаю!

З успамінаў Дзмітрыя Макарава я ведаў, што сакратаром Антыфашыскага камітэта на Кляшчэлеўскі раён быў Барцічук Мікалай Сцяпанавіч — жыхар вёскі Рагачы, які амаль ужо зліліся з вёскай Мікулічы. Гэтыя дзве вёскі раздзяляе цяпер ледзь некалькі соцень метраў пустога поля, школа, крама і царква. Калісьці між Рагачамі і Мікулічамі красаваўся яшчэ вялікі вятрак, але яго, на жаль, ужо разабралі.

Я спадзяваўся, што мой добры сябра Міхась Вішанка пінат чым цікавым папоўніць мае скромныя звесткі пра гэтага чалавека, які меў адвагу ўзначальваць падпольны антыфашысцкі рух у суровыя гады гітлераўскай акупацыі.

— Кажаш, Мікалай Барцічук, сын Сцяпана? — задумаўся Міхась Вішанка. — Так, быў такі чалавек у Рагачах. Іх сям'я жыла з таго боку вёскі, што бліжэй да Мікуліч. Пасля вай-

(Працяг са стар. 1)

ных, якія арганізавалі БГКТ і „Ніву“, сёння ўжо 30-гадовыя дзеці і некаторыя з іх разам са старэйшым пакаленнем, са сваімі бацькамі, самаахвярна працуюць на ніве беларускасці.

Затым сакратар ГП Віталі Луба прадставіў спісак ўзнагароджаных асоб. (Друкую яго ў гэтым нумары „Нівы“). Уручалі ўзнагароды: намеснік старшыні ВРН Юзэф Эльзасевіч, віцэ-ваявода Ежы Слезак, старшыня Беластоцкага аддзела Саюза польскіх журналістаў Ежы Квачынскі, намеснік дырэктара Беластоцкага прэсавага выдавецтва Уладзіслаў Залескі. Таварыства прыяцеляў Беластока ўзнагародзіла „Ніву“ Медалем саракагоддзя вызвалення Беластока.

Ад імя ўсіх ўзнагароджаных сардэчна падзякаваў уладам Міхась Хмялеўскі.

Пасля з дакладам выступіў сакратар ГП Віталі Луба. У дакладзе падкрэсліваліся вялікія дасягненні БГКТ за пройдзеныя гады. Калі прасачыць 30-гадовую дзейнасць БГКТ, гаварыў Віталі Луба, калі ўспомніць той час, калі заснавалася наша ар-

ганізацыя, і параўнаць усё тадышняе з сённяшнім, дык можна з гонарам сказаць, што зрабілі мы не мала, асабліва ў мастацкай самадзейнасці. Зарэгістравана сотні аматарскіх калектываў. У 60-х гадах асаблівай папулярнасцю карысталіся драмгурткі і некаторыя з іх дасягнулі высокага мастацкага ўзроўню. Пасля перыяду росквіту драмгурткаў развіваецца запікаўленне беларускай песняй, узнікаюць харавыя калектывы. Цяпер дзейнічае звыш 30 хораў і самыя вялікія дасягненні маюць Гарадок, Бельск і Гайнаўка.

Вялікае значэнне адыгрываюць штогадовыя агляды песні і мастацкага слова, якія арганізавалі ГП БГКТ.

Вялікія дасягненні мае наш орган „Ніва“. Матэрыялы што друкуюцца на старонках „Нівы“,

ны пабудавалі там вясковую краму. Але пра гэтых Барцічукоў я мала што магу табе раскажаць, бо іх лясныя банды выгналі ў Савецкі Саюз. Толькі брат яго, Іван Барцічук, астаўся ў Польшчы. У вайну трапіў ён у армію Андэрса, ваяваў на заходніх франтах, а пасля вярнуўся на бацькаўшчыну. Цяпер жыве ён у Сямінічах, — памаўчаўшы крыху, Міхась Вішанка дакіннуў: — Пра акупацыйную дзейнасць гэтых Барцічукоў цяжка мне гаварыць, бо я ж тады, праўду кажучы, быў яшчэ зусім малы, і, зразумела, больш мяне цікавілі суседзвыя групы і яблыккі, чымсьці падпольная дзейнасць маіх аднавяскоўцаў, хаця, не скажу, калі палёўліліся ў нашых Мікулічах узброеныя партызаны, дык мы першыя, значыць, такія, як я, хлапчукі, хаця і з-за вугла, беглі палюбавацца гэтымі партызанскімі вінтоўкамі або аўтаматамі, істуж-



Зычанні і кветкі галоўнаму рэдактару „Нівы“ ад моладзі Бельскага беларускага ліцэя.

спрыяюць фарміраванню дружніх суадносін паміж палякамі і беларусамі, папулярныя і распаўсюджваюць традыцыі супольных змаганняў з ворагамі, уплываюць на рост нацыянальнай свядомасці, прапагандуюць палітыку партыі і дзейнасць БГКТ.

„Ніва“ адыграла велізарную ролю ў развіцці беларускага літаратурнага руху ў ПНР. На працягу 30 год ГП БГКТ выдала 55 кніжак, у тым ліку — 23 лі-



Адпачынаюць у вільным наваколішчы старшыні ГП БГКТ д-р Ян Зенюк.

таратурныя кніжкі, 2 навуковыя зборнікі, 29 календароў і даведнік аб таварыстве. З задавальненнем успрымаем факт пастаяннага развіцця беларускага літаратурнага руху, у выніку чаго 7 нашых літаратараў прыняты ў Саюз польскіх пісьмемнікаў.

Далей Віталі Луба гаварыў аб беларускім школьніцтве на Беласточчыне, аб супрацоўніцтве з іншымі арганізацыямі, аб тым, што зроблена ўжо ў справах будовы Беларускага музея і аб усеакавай падтрымцы ўладамі БГКТоўскай дзейнасці.

Пасля даклада ўзяў галас старшыня Галоўнай рэвізійнай камісіі Уладзімір Юзюк, які падзяліўся каротка ўспамінамі аб сваёй працы ў ГП на пасадзе сакратара ГП.

Віншавальныя лісты з Беласточкага прэсавага выдавецтва і ад ГП Літоўскага таварыства зачыталі намеснік дырэктара БВН Уладзіслаў Залескі і галоўны рэдактар „Аўстры“ Вальдэмар Маміноўская.

Ад імя прысутных на пленуме прадстаўнікоў улад перадаў найлепшыя пажаданні ГП БГКТ і „Ніве“ прадстаўнік Ваводскага камітэта ПАРП Анатоль Вакулук. Падкрэсліў ён высокі ранг БГКТ, яго мастацкую самадзейнасць і наогул адчувальны ўдзел Беларускага таварыства і „Нівы“ ў культурна-грамадскім жыцці Беласточчыны.

А тады навушны Бельскага беларускага ліцэя прыпаднеслі кветкі старшыні ГП і галоўнаму рэдактару „Нівы“ і пажадалі далейшых поспехаў БГКТ і рэдакцыі „Нівы“.

Трэба нізка пакланіцца ўсім тым, якія ўносілі і ўносяць свой паспяховы ўклад у беларускую дзейнасць. Без самаахвярнага грамадскага працы людзей — аб дасягненнях БГКТ нельга было б гаварыць. Такі быў сэнс заключнага слова старшыні ГП Аляксандра Баршчэўскага.

Пасля пленума адбыўся канцэрт лаўрэатаў агляду „Беларуская песня-86“.

Міхась Хмялеўскі
фота Сяргея Грынявіцкага



Беларускі савецкі фалькларыст М. Грынблат выказвае такое суджэнне аб шлюбе: „Шлюб абавязкова афармляўся і замацоўваўся выкамі выпрацаваным вясельным рытуалам. Царкоўны вянец, хоць і быў абавязковым, але ў вясельным абрадзе не адыгрываў істотнай ролі“. У прыведзенай цытаце выступаюць супрацьстаўныя думкі, бо ці ж можа нешта тое, што выпрацоўваецца выкамі і становіцца абавязковым, не адыгрываць істотнай ролі? Справа ў тым, што царкоўны шлюб не выпадкова знаходзіцца ў цэнтры ўсяго вясельнага рытуалу. З'яўляецца ён кульмінацыйным момантам у вясельнай абраднасці і ў ніякім выпадку нельга памінаць яго значэння.

Нашы даследаванні на Беласточчыне даказваюць, што ў пасобных мясцовасцях з ланцуга вясельных урачыстасцей магло выпасці такое ці іншае рытуальнае звянё і пры гэтым цэласць вясельнага абраду як бы і не парушалася. Аднак у мінулым ніколі гэтым звяном не магло быць царкоўнае вячанне. У народнай свядомасці ўсе вясельныя абрады і дагаворы праводзіліся і заключаліся „перад людзьмі“, але царкоўны шлюб быў актам, які заключалі „перад Богам“, і таму яго рані быў намнога вышэйшым, чым пазіцыя любога іншага акту. Адносіны беларусаў да пары, якая жыла без царкоўнага шлюбу, заўсёды былі ў большай або меншай ступені адмоўныя. Праўда, у праваслаўных гэтая адмоўнасць не была такой катэгарычнай, як гэта бачым у асяродках каталіцкіх, але ўсё ж такі нельга тут гаварыць не толькі аб адабранні, але і аб абыхавасці. Так было ў мінулым. У сённяшнім часе сужыццё, у тым ліку і сямейнае, паміж асобамі, якія аб-

межаваліся цывільна-грамадскім шлюбам і не „ўзялі“ шлюб царкоўнага, успрымаецца большасцю беларусаў як справа звычайная, такая, якая вырашаецца не грамадскаю, а толькі і выключна тымі асобамі, якія ўступаюць у сямейную сувязь. Аднак гэту новую з'яву ў свядомасці сённяшняга пакалення беларусаў нельга пераносіць у мінулае, якое кіравалася ўласнымі прынцыпамі і нормамі.

У мінулым, што неабходна падкрэсліць, царкоўны шлюб, які лічыўся актам, заключаным „перад Богам“, не быў вольны ад рознага тыпу захадаў і працэдур, якія ў сваёй істоце былі больш блізкімі язычавству, чым хрысціянству. І якраз гэтыя моманты спрыяюць таму, што царкоўны шлюб прыгожа ўплываўся ў народна-фальклорную матэрыю. Насуперак хрысціянскай догме, паводле якой лёс маладжонаў залежыць выключна ад Бога, людзі верылі, што ён дэтэрмінуецца рознымі дзеяннямі і працэдурамі як у вясельным доме, так і на вуліцы і ў царкве. Усе гэтыя захады, як сказала жыхарка вёскі Лука: „Богу не шкодзяць, а людзям памагаюць“.

Вяртаючыся да моманту ад'езду маладой да шлюбу, варта сказаць, што стоячы на фурцы, выязджала яна на вуліцу і пасля сядала, каб магчы ўважліва назіраць за ўсім тым, што дзеялася як на дарозе, так і па яе баках. Мела яна абавязак пакланіцца ўсім напратным асобам, у тым ліку таксама і дзецям. У ніякім выпадку не магла яна азірацца назад, бо ў такім выпадку яе новая сям'я раней ці пазней распалася б і яна была б прымушана вярнуцца ў бацькоўскі дом. На Беласточчыне вясельнікі, якія ехалі з маладой на царкоўны шлюб, у ніякім выпадку не маглі ні спаваць, ні граць. Быў гэта звычай зусім іншы, чым той, які абавязваў, напрыклад, на Любліншчыне.

Спевы і музыка дапускаліся толькі тады, калі вясельнікі вярталіся пасля шлюбу дадому.

А. Баршчэўскі

камі патронаў, што крыжаваліся на грудзях, гранатамі-лімонкамі, падвешанымі на салдацкіх рамянях. А як звалі гэтых узброеных людзей і адкуль яны, ніхто, вядома, такому малому, як я, нічога не гаварыў...

— А хто мог бы мне расказаць пра гэтага Міхому Барцічука? — не ўступаў я.

— Хто можа? — задумаўся зноў Міхась Вішанка. — Калі хто можа, дык толькі Антон Акоюк. Ён чалавек ужо ў гадах, заслужаны грамадскі дзеяч, член партыі ад першых гадоў пасля вызвалення...

І Міхась Вішанка павёў мяне да Антона Акоюка. Пераступіўшы парог яго хаты, мне здалося, што я вярнуўся на нейкіх 30-40 гадоў у нашае мінулае — у свой бацькоўскі дом, з мамай за калаўроткам, з вялікай хлебнай печкай, з плітою для штодзённага рыхтавання стравы, з ложкамі, на якіх дамацканыя

радзюшкі і пуховыя вышываныя падункі, з ручнікамі над абразамі...

За калаўротам сядзела бабулька Марыя Акоюк і працавала ўвоўну.

— Гэта на світры, рукавічкі і шкарпэткі для нашых унукаў, — сказала яна. — О, колькі я за сваё жыццё накруцілася пры гэтым калаўротку! Бывала, цэлую зіму не адыходзіла ад яго. То ж трэба было рабіць усё самому: ад кашулі да мужыковай буркі. Усё прыходзілася і прасці, і ткаць ды ўручную вышываць. А цяпер — гэта толькі забава, гульня для ўласнай пацехі і прыемнасці, каб час хутчэй праходзіў. Ды і світры з уласнай воўны грэюць шмат лепш ад гэтых купных.

— А многа ў вас унукаў? — пацікавіўся я, каб прадоўжыць размову.

— Хапае! Аж цяжка палічыць! — адказала сялянка. —

То ж я сама аж дзевяцёра ўласных дзяцей-выпадавала, а яшчэ двое змалку пайшло ў зямельку... Гэта вам не хаханькі!

Я з напаванай паглядзеў на гэтую, моцна ўжо пастарэлую, але ўсё ж такі бадзёрую, пухлую жанчыну, перавёў позірк на яе мужа, на дзеда Антона, які ў гэтым годзе ўвайшоў ужо ў дзевяты дзесятак свайго жыцця, і захацелася мне даведацца, як праходзіла гэтае жыццё, якое пачалося ў бурлівым 1905 годзе. Дзед Антон і сам заявіў мне, што ён нарадзіўся тады, калі ў Расіі была першая пралетарская рэвалюцыя.

— Па дакументах, — кажа ён, — дык я на год старэйшы, чым у сапраўднасці. Бацька мой, Мірон, хаця сам быў непісьменны, хацеў, каб я крыху падвучыўся грамаце. Была тут у нас у Рагачах царкоўна-прыходская школа, якая памяшчалася ў Мошкавай хаце. Дык татка пай-

шоў да настаўніка і сказаў, што я з 1904 года нараджоны, каб мяне ў школу прыняў, бо тады навука пачыналася ад васьмага года. Вучыцца доўга мне не давялося, — працягваў свой расказ дзед Антон, — бо хутка пачалася вайна. Цар Мікалай з кайзерам Вільгельмам за ілбы ўзяліся, і неўзабаве давялося нам уцякаць ад немцаў. Казакі ездзілі па вёсках і палыхалі людзей, што немцы жанчын крыўдзяць без ніякага разбору, грудзі ім шаблямі абрубваюць, а мужчыны дык усіх вепаюць і страляюць. Было якраз гарачае лета, здаецца 1915 года, памятаю, што мы тады зvezлі жыгта ў клуню і за авёс браліся... А тут гэтая паніка пайшла па вёсках. Цяжка было пакідаць уласны кут і зямельку родную. Праўда, наш бацька мала яе меў. Жылі мы на адной васьмушцы. Столькі дасталася баць-

(Працяг на стар. 8)

„Ніва“
30.III.1986 г.

7



„Дарагія сябры! Спачатку па-
дзялюся з вамі навінай. Ад 19.2
86 г. я знаходжуся ў бальніцы
у мяне нарадзіўся другі сын.
Толькі вось бяда — у мяне гру-
па крыві „О“, а ў малога — „А“.
Прычапілася жаўтачка. Не магу
дачакацца, калі ён будзе зусім
здоровы і мы зможам паехаць
дадому. Сына назаву Адрыян.
З нагоды 30-годдзя „Нівы“ жа-
даю рэдакцыйнаму калектыву
ўсяго найлепшага.

Аўрора.

Віншуем! Зычым матулі і сы-
ну моцнага здароўя, а „Ніве“
— новых аўрораўскіх матэрыя-
лаў. Адрыян абазначае: „пахо-
дзіць з Адры“. Старажытныя
грэкі Адрыян называлі казач-
ную краіну незвычайнай маляў-
нічасці, дзе пануе ўсеагульнае
шчасце. Увесь калектыв „Нівы“
ад шчырага сэрца зычым Ад-
рыяну, каб у яго жыцці здзей-
снілася тое, што абазначае яго
імя.

Аліна з Гайнаўкі. Твае сны,
якія ты апісала ў сваім пісьме
да нас, сапраўды цікавыя. Ты іх
сама разгадаеш, паслужыўшыся
„Соннікам“, які рэгулярна дру-
куе „Ніва“. Наш „Астрон“ наду-
маўся адначасна...

Я. Грамыка, Эльблонг. Дзя-
куем за сардэчны ліст. На жаль
на апісаную справу мы не маем
уплыву. Пастараемся мець на
ўвазе ваша пажаданне.

Цімох Гудок, ЗША. Не змо-
жам. Пішыце пра культурна-ас-
ветную працу ў беларускім ас-
тордзі ЗША, уражанні белару-
саў з паездкаў на Вацкаўшчы-
ну.

Язэп Конях, Старасельцы. Дзя-
куем за ванную дабрачынасць
і кветкі. Пастараемся
скрупулёзна ажыццяўляць ва-
шыя зычэнні. Ветліва просім:
пішыце і наведвайце нас!

Т. Кірылаў, Легніца. Дзяку-
ем за ліст, рады, што вы папра-
віліся. Прапанову перададзім
В. Паскробку.

М. Купцэль, Сопат. Пра „К“
згодны з вамі, але друкаваць
выказванне нам не прыстоіць.

(Працяг са стар. 7)

Пралетарскі гарт

ку ад сямейных падзеяў дзе-
даўскага ўчастка...

Васымушка або васымак, шас-
туха, чацвартушка, дзесяціна,
участак... Адыйшлі ў нябыт гэ-
тыя велічыні зямельнай меры
разам са змрочным сялянскім
мінулым, проста цяжка цяпер
разабрацца, як яны вызначалі
лёс сялянскі, як ставілі чалаве-
ка на грамадскай драбінце бяды
і заможнасці. Толькі з энцыкла-
педыі даведаўся я, што руская
дзесяціна крыху перавышала
цяперашні гектар, а дзед Антон
казаў мне, што ў Рагачы на
аўдзін участак складалася нейкіх
20 дзесяцін. Значыць, сям'я

Акоцкоў, у якой было трое
дзецей і бацькі, сядзела на гас-
падарцы ў два з палавінай гек-
тара. Вось што абазначала ко-
лішняя рагачоўская „васымуш-
ка“. І было гэта ўсё, на што яны
маглі разлічваць. Ніхто не ма-
ніў іх дадатковымі заробкамі ні
ў горадзе, ні ў вёсцы. Дык ся-
дзелі Акоцкі, як і іншыя іх
суседзі, на сваім „васымаку“,
бульбу з квасам елі, валамі і са-
хою аралі, лапцямі зямлю тапта-
лі, уручную з саламянай кароб-
кі зерне рассявалі, драўлянымі
баронамі поле валачылі, сярпом
эбожжа жалі, цёпам малацілі, у
жорнах малолі і ад вясны да
жніва лебядою карміліся. Так
жылі ды гаравалі. Калі аднак у
1915 годзе давялося ім пакінуць
родны кут, крыўдна і балюча
было расставацца з гэтай іх бя-
дою ды з уласнай, палітай по-
там зямлёю...

— Завезлі нас, — расказвае
дзед Антон, — аж у Казанскую
губернію, у горад Чыстопадль,
што на рацэ Каме. Хату нейкую

нам адвалі і давялося жыць нам
па-суседску з татарынам. Чала-
век быў гэта вельмі добры і спа-
гадлівы, дзяліўся з намі ўсім,
што сам меў...

Так, ведаю, німала давялося
нашым дзедам і прадзедам па-
вандраваць па ваенных сцежках
і першай сусветнай вайны. Лёс
сям'і Мірона Акоцка з Рагачоў
тут не выключэнне. Ён проста
тыповы для многіх тысяч на-
шых суайчыннікаў. Ад нямец-
кіх акупантаў уцякалі гуртам
усе жыхары тутэйшых вёсак.
Беглі ў невідоме, каб ратаваць
перад чужынцамі. Таму іх і
назвалі „бежанцамі“, а ён сказаў
— уцекачамі...

Я заслухаўся ў расказ дзеда
Антон. На адзіночны лёс яго
сям'і наклаліся многія іншыя
расказы аб жыцці нашых бе-
жанцаў на шырокіх прасторах
Расіі ў час першай сусветнай
вайны, у час пралетарскай рэ-
валюцыі, ды ў час крывавых
змаганняў за ўладу Саветаў.

Без вялікага, павучальнага
вопиту тых гадоў, праведзеных



АУКЦЫЁН У КРАКАВЕ

У дн. 6-7 мая г.г. у Кракаве ў за-
лах „Мармуровай“ і „Клубовай“ До-
ма культуры „Палац пад баранамі“
(Галоўны рынак, № 27) адбудзецца
60-ты кніжны аўкцыён. Будучы на
ім прадавацца з торгаў кніжкі, ча-
сопісы, рукапісы — усяго звыш 1,2
тыс. пазіцый. Ніжэй падаем загалю-
жкі тых кніжак, якія могуць заціка-
віць нашых чытачоў. У аўкцыёне
можна прыняць удзел таксама пісь-
мова. Заказы трэба накіроўваць па
адрасу: Antykwariat Naukowy, ul.
Floriańska 5, 31-019 Kraków. У іх па-
даюцца: каталожны нумар пазіцыі,
прозвішча аўтара, заглавак і най-
вялікшая сума грошай, якую заказ-
чык можа заплаціць за пазіцыю.

Poz. 13. Archiwum Akt Dawnych
w Witebsku (Centralne Archiwum Wi-
tebskie 1832—1903). Warszawa 1939,
cena wywoławcza 600 zł.

Poz. 65. Borodziej J. — Pod wożem
i na wozie. Pamiętniki ks. Józefa Bo-
rodziejczy, czyli kilka lat pracy dusz-
pasterskiej na Litwie, Białej Rusi i w
głębi Rosyi. Chrzanów 1911, c.w. 600 zł.

Poz. 179. Dyakowski B. — Z puszczy
Białowieskiej. Warszawa 1926, c.w.
500 zł.

Poz. 235. (Gizycki J.M.) — Z przesz-
łości Karmelitów na Litwie i Rusi.
Cz. 1—2. Kraków 1918, c.w. 3 tys. zł.

Poz. 257. Gumowski M. — Mennica
Wileńska w XVI i XVII w. Warszawa
1921, c.w. 3 tys. zł.

Poz. 260. Gusty F. — Historia koś-
ciola ruskiego. T. 1—2. Kraków 1857,
c.w. 1 tys. zł.

Poz. 269. Hedemann O. — Dżisna i
Druja Magdeburgskie miasta. Wilno
1934, c.w. 2 tys. zł.

Poz. 283. Jabłonowski A. — Pisma.
T. 1. Ziemia Ruskie Rzeczypospolitej.
Warszawa 1910, c.w. 2 tys. zł.

Poz. 447. Lelewel J. — Polska, dzie-
je i rzeczy jej rozpatrywane... T. V.
Dzieje Litwy i Rusi aż do Unji z Pol-
ską. Poznań 1863, c.w. 5 tys. zł.

Poz. 452. Lewicki K. — Książę Kon-
stanty Ostrogski a Unja Brzeska 1596.
Lwów 1933, c.w. 400 zł.

Poz. 471. Łopalewski T. — Między
Niemenem a Dźwiną. Ziemia wileńska
i nowogrodzka. Poznań b.c.w., c.w.
4 tys. zł.

Poz. 476. Łowmiański H. — Rys hi-
storyczny woj. nowogrodzkiego w je-
go dzisiejszych granicach (do r. 1795).
Wilno 1935, c.w. 500 zł.

Poz. 503. Materiały do dziejów lite-
ratury i oświaty z Archiwum Drukarni
i Księgarni J. Zawadzkiego w Wil-
nie. T. 1—3. Wilno 1935—37, c.w. 3 tys.
zł.

Poz. 1107. Ateneum Wileńskie. R. XI
— 1936, c.w. 3 tys. zł.

П. Байко

Золка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Мікола Матвук

РАЗУМНАЯ ВАРОНА

Казка

У птушыным царстве
Дуб ад веку рос,
А на ім купчастым,
Жыў вясёлы дрозд.
Жыў нібы на дачы:
Цішыня, краса.
Ды аднойчы, бачыць,
Госць ідзе — ліса.
Кошык жоўты з лубу
Выпусціла з лап
І хвостом на дубе —
Ляп, ляп, ляп!
А сама граціца
Хітрая лісіца:
— З дуба, дрозд, скачы —
Буду дуб счы!
— Як жа дзеці, хатка?
— Скінь адно дзіцятка
У кошык мой
На суп —
Цэлы будзе дуб.

Дрозд-бдак раздухваў,
Дрозд трываў пайдзя,
Ды нарэшце з дуба
Скінцў птушаня.
Як лісу ўладзіць?
Смажы з мясам суп —
Секчы тойсты дуб.
Дрозд не спіць на дачы,
Не пне дайно.
Засталося, бачыць,
Птушаня адно.
Прыляцеў у кліны
Да вароны
Дрозд,
Расказаў, як мучыцца
Праз лісіны хвост.
Плача:
— Хто паможа? —
А варона вучыць:
— Дурань, церпіш здзек,
Дрэва ссекчы можа
Толькі чалавек.
Сні спакойна, дрозд:
Не сакера — хвост!..

Дрозд запей на дачы,
Выспайся ў гнязде.

(Працяг на стар. 10)



Малыя гледачы на раённым аглядзе беларускай песні ў Бела-стоку.
Фота С. Грынявінкіага.

Аляксей Пысёв

Напрадвесні

Напрадвесні,
Яй пайнлі праталіны,
Тры пшакі ўні
У садзе мы паставілі.
Тры пшакі ўні —
Домікі птушыныя
Над калінай,
Над малінай,
Над крушынаю.

І тры пары птушак
Пасяліліся.

Так сьпавалі,
Шчабяталі,
Веселіліся!

Летам на палі,
Лугі мурожныя
Паляцела зноўку
Птушка кожная.

Зноў прадвесне,
Зноў пайнлі праталіны,
Сем пшакі ўні
Мы яшчэ паставілі.
Ручайкі бягуць
Журчаць,
Вітаюцца,
У свой мікрараён
Шпакі вяртаюцца.

ВЯСЁЛЫ КУЛІК

У школе надставовай у Барысаўцы ўвесь год пеня цікавае дзеянне. Нанна дырэктар школы Аліна Грыгарук арганізуе часта сустрэчы настаўнікаў з бацькоўскім камітэтам. Многа дана магае школе старшыня бацькоўскага камітэта Анна Врублеўская.

Неяк у лютым прыйшла яна ў школу і сказала:

— Як вы думаеце, можа запрапануем паехаць на кулік усім бацькам разам з дзецьмі?

Мне прапанова вельмі спадабалася. Бацькі нашых дзяцей — гэта дружныя, шчырыя, вельмі прапавітыя і адданыя школе людзі.

Справы куліка абмеркавалі на бацькоўскім сходзе. Бацькі прынялі прапанову з радасцю. Арганізаваць кулік узяліся ўсе бацькі, ляснік Кастусь Янюк і ляснічы Мікалай Ластавецкі.

Кулік адбыўся 1 сакавіка. Надвор'е было цудоўнае: сьвіцела сонца, хоць крыніцу палаў і снег. У дванаццаць гадзін дзевяціра санак, запханых да апошняга месца, вырушала на кулік. Спачатку крыху ехалі праз вёску. Жыхары Барысаўкі выйшлі на вуліцу, каб паглядзець на вясёлае катанне на санках. З вёскі вазакі павярнулі коней на палювую дарогу, што вяла ў Белавежскую пушчу. Перад вачыма ўдзельнікаў куліка адкрыўся від на бор і жвіроўню. Паўгадзіны ехалі лесам. Коні беглі хутка. На паваротах санкі адляталі далёка ў бакі, што ўсім вельмі падабалася. Вучні з бацькамі сьпавалі песні.

Нарэшце паліна і група людзей на ёй. Тут ужо чакаюць нас ляснічы Мікалай Ластавецкі з жонкай Аняй, ляснік Кастусь Янюк і дрыгаскі. Агульнае навітанне, а потым дырэктар школы Аліна Грыгарук распавядае вясёлае вогнішча. І тут жа рэха нясе па лесе гарцёрскую песню „Гарыць вогнішча“. Пасля сьпавалі іншыя песні — польскія і беларускія. Пры вогнішчы мамы пастараліся, каб кожны з нас атрымаў гарачы бігос. Пасля пачастунку пайнлі гуляць на снезе. Настаўніцы Валя Дзмітрук і Ірына Гацута надрыхтавалі цікавыя гульні. Шмат было конкурсаў. За ўдзел усе атрымалі ўзнагароды. Затым елі печанія на агні каўбаскі, ценныліся лесам, кампаніяй.

А пятнаццатай гадзіне, пасядаўшы назад у сані, рушылі дадому. Каля школы развіталіся з гасцямі з Гайнаўкі, якія ўдзельнічалі ў куліку, і тады ж вырашылі, што такі кулік варта паўтараць штогод.

Андрэй Ялоза,
настаўнік з Барысаўкі.

ЗАГАДКА

Наведаю ўлетку
Я кожную кветку,
Збіраю нектар.
Усе любяць на свеце
Дарослыя й дзеці
Салодкі мой дар.
У. Мацвеевска.



Падкласнікі з Пасынак.

Фота настаўніка Г. Хрома.

„Ніва“
30.III.1986 г.

9

ЗЯРНЯТКІ

ПАДРУЧНИК РОДНАЙ МОВЫ ДЛЯ ТРЭЦЬЯГО КЛАСА

Аўтары: Лідзія Гайдук — Мікалай Гайдук

ВАРШАВА

І вялікая ж Варшава!
Ёсць красуні чым хваліцца.
Колькі радасці і думак
Абуджае ў нас сталіца!

Колькі вуліц, школ, тэатраў —
Не пазнаць над Віслай горад!
Колькі звону, руху, смеху,
Зеляніны і прасторы!

Аж старую Віслу ценіць
Рост Варшавы небывалы,
Бо яе маленькай помніць,
А цяпер — дарослай стала.

Юльян Тувім

1. Навучыцеся выразна чытаць верш і вывучыце яго на памяць.

2. Якую легенду пра Варшаву вы ведаеце? Раскажыце.

3. Прачытайце. На якія пытанні адказваюць выдзеленыя словы?

РАНІЦА ПРЫЙШЛА ў ГОРАД

Рана прачынаецца горад. На заводах і фабрыках зараз пачнецца праца. Людзі будуць спяшацца на работу. Трамвай і аўтобусы перавозяць людзей. Моладзь бяжыць у школы. Так пачаўся рабочы дзень у горадзе.

Словы, якія абазначаюць дзеянні прадметаў, называем **дзеясловамі** (czasownikami): робіце, убачыў, будзеце ездзіць, памыцца. Дзеясловы адказваюць на пытанні: што рабіць? што зрабіць? — бегчы, прачытаць.

(Прапярэ са стар. 9)

Разумная варона

А назаўтра, бачыць,
Зноў ліса ідзе.
Кошык жоўты з лубу
Выпусціла з лап
І хвастом па дубе —
Ляп, ляп, ляп!
— Хоць ілбом у дрэва! —
Дрозд крычыць. —
Дарэмна!
Цэлы будзе дуб!
Еш нішчымы суні!
— Бачу, знаеш многа.
Хто цябе, дурнога,
Навучыў?
— Варона.
— Тая з клёна?
— З клёна.
— Я ж ёй не дарую,
Аскубу, старую.

І ліса ад гая
Адбылася трохі,
Быццам нежывая
Выцягнула ногі.
За лісою сочыць,
Думае варона:
„Выдзеўбу ёй вочы!“
І зляцела з клёна,
Трапіла ў палон —
Пад лісою б'ецца,
Рвецца з лап на клён.
А ліса смеецца:
— Занясу ў нару,
Суну навару!

4. Знайдзіце ў вершы „Варшава“ дзеясловы.

5. Адгадайце загадку і знайдзіце ў ёй дзеясловы. На якія пытанні адказваюць?

Нежывы, а побач кроцьчы
У бяскрыны ясны дзень.
Хто яго падняць захоча,
Дык не зможа, бо ён...

6. Прачытайце верш. Знайдзіце дзеясловы і вызначце іх лік.

НА КАНЬКАХ

Вечар, лёд у агні,
А над елкай — месяц.
Едуць, едуць на каньках
Міхасёк з Алесем.

Бачаць хлопцы: Таня
То ўпадзе, то ўстане.
Ой, ізноў я на баку!
Дай хутчэй, Алесь, руку.

— То трымайся, калі ласка.
Дапаможа і Міхаська.
Мы дзіўчатак анідзе
Не пакінем у бядзе.

Ларыса Геніуш

7. Спішыце. Адзіночны лік дзеясловаў замяніце на множны. Узор: Агні (гарыць, ззяе мільгае, ірдзіцца) — агні гараць, ззяюць, мільгаюць, ірдзіцца.

Цягнікі (бяжыць, пыхціць, свішча, імчыцца). Качкі (нырае, плавае, жыве, плешчацца). Хлопчыкі (бегаў, падскокваў, кідаў, слізгаўся). Травы (будзе расці, будзе зелянець, будзе хваляцца). Жыты (вырасце, закрусе, закалосіцца).

— Суп зварыць мудрона, —
Кажэ ёй варона. —
Толькі марна ў печы
Дровы пагараць —
Будзеш цэлы вечар
Пер'е скубсці-драць.
Бачыш, я старая.
Хочаш, дык парай,
Як зрабіць?
— Кажы!
— Рэшаты злажы
Так, каб я ўсярэдзіне
Не лягла, не ўседзела.
І — пусці з гары.
Потым суп вары:
Чыста так, павяр мне,
Пер'е абскубецца,
Разляціцца пер'е,
Мяса застанецца... —
А ліса і рада:
— Добрая парада!
Будзеш ведаць, грэшная,
Як вучыць дразда
Кніць з майго хваста! —
І варону ў рэшаты
Мігам усадзіла,
Тыч — з гары пусціла.

Раскаціліся ў лагчыне
Рэшаты з разгону,
І ліса вачыма
Правяла варону —
З рэшатаў на крону.

З той пары купчасты
Абыходзіць дуб,
У птушчым царстве
Ёсць нішчымы суп.

Падручны школьнікі

ДАРАГАЯ „ЗОРКА“

У нашай школе існуе гурток Таварыства польска-савецкай дружбы. 18 лютага адбылося ў нас пасяджэнне гэтага гуртка. Пасяджэнне гэтае было зусім іншае. Старшыня гуртка Аліна Мацеюк сказала адрасу, што наш апажун настаўнік Андрэй Ялоза быў на з'ездзе карэспандэнтаў „Нівы“. І мы напрасілі яго раскажаць, як там было. Мы слухалі з вялікай цікавасцю. Потым дыскутавалі аб выніках „Нівы“ з „Зоркай“, аб пісанні пісем да „Зоркі“, і вырашылі, што мы таксама будзем мець у „Зорцы“ сваіх карэспандэнтаў. Карэспандэнтамі ад нашай школы мы выбралі: Міру Кіцаль з 7 класа, Аліну Мацеюк з 8 класа, Аню Ясвіловіч з 8 класа, Аню Андрэюк з 8 класа, Януша Янюка з 7 класа і Рамана Давідзюка з 7 класа.

Мы будзем пісаць да „Зоркі“ аб усіх важных здарэннях у нашай школе.

Раман Давідзюк, вуч 7 кл.
школы ў Барысаўцы.

Гэтае пісьмо адрасавана да рэдактар Веры Леўчук, якая, будучы ў службовай паездцы, пазнаёмілася з насцікласніцай Агнешкай Сэльвеструк. Пісьмо Агнешкі настолькі змястоўнае, што шкада было б, каб аб усіх яе справах, пераважна вельмі важных грамадска, не ведалі іншыя дзеці. За згоды абодвух бакоў, друкуем гэтае пісьмо.

ДОБРЫ ДЗЕНЬ, ПАНІ ВЕРА!

Я атрымала вашае пісьмо, за якое вялікае дзякуй. Дзякую і за маркі, мая калекцыя пабоўшылася. Вельмі мяне засмуціла, што Вы былі хворыя. А я дома намагаю маме і часта хаджу намагаць суседцы бабулі Ганне. Яна ўжо не можа хадзіць многа па двары. Я нашу ёй дрова, вяду, хаджу на малако ў магазін.

У нас дома ўсе здаровы, толькі я хварэла.

У школе ўсё ідзе добра. Я мела на першую палавіну года толькі адну тройку, 6 чацвёрак і 5 пяцёрак. Дзяўчаткі са старшых класаў ездзілі на конкурс. Яны былі яшчэ зняты ў „Ніве“, што іх вельмі ўцешыла. Я і наш хор паедзем 9.ІІІ на конкурс песні. Нас рытугоць дзве настаўніцы: Ірына Юрчук і Зоя Снарская.

Мы ў школе на ўроку беларускай мовы гаварылі аб 30-годдзі „Нівы“. Я люблю чытаць „Ніву“. Настаўніца сказала нам, як утварылася „Ніва“ ў 1956 годзе. Я прашу вас, каб выдрукавалі ў „Зорцы“ мой адрас у куточку „Пазнаёмся“. Я вельмі хачу перапісацца. Я ўжо перапісваюся з рускай дзяўчынкай Аксанай.

Мая сястра Бажэна ездзіла з сяброўкай у Бельск на конкурс беларускай песні.

На Вашу просьбу я перадала віншаванні ўсёй нашай сям'і. Усе вам вельмі дзякуюць і перадаюць прывітанні.

Агнешка Сэльвеструк,
Гарадчына, 13„а“,
пошта 17-208 Кленікі.

Вучнёўская твэрчасць

Вучні пятага „Б“ класа з Гайнаўскай школы № 2 імя Аляксея Фларэнкі дачакацца не могуць вясны. Пад кіраўніцтвам настаўніка беларускай мовы Пятра Гіншта яны вырашылі ўласнымі вершамі заахвоціць вясну хутчэй прыйсці да нас. Вось іх сёлетнія веснавыя вершы.

ВЯСНА

Стапнеў снег, марозу няма.
Вясна прыйшла,
З птушкамі,
З кветкамі на лузе.
Птушкі ігнбечуць у полі.
Дзеці ценяцца, што вясна
Прыйшла.
І калікулі блізка.
Звяры хатнія
Выйшлі на луг
Траву маладую есці
І піць вяду,
Што ў ровы цячэ.

Элі Антоўюк

Надаўна была Зіма,
А ўжо Вясна.
Снягі стапнелі
І птушкі прыліцелі.
Будуць лятаць
І хараха сніваць.
А зайчык на рэчку пабег.
На рэчцы вада плыве,
А зайка ніяк пераскочыць
Не можа.
Мы ценымся Табе, Вясна.

Юрка Астанчук

Ужо прыйшла вясна.
З ёй прыбыла вада.
Усё пачынае жыць.
І птушкі ўжо могуць быць.

Яны ўжо прылятаюць,
А звяры ў лесе блукаюць.
Мядзведзь вылазіць з нары
І будзе хадзіць па бары.

Марэк Мацюка

Вясна надыходзіць,
Кветак пах разносіць.
Зайчык каля нас
З ежай прабег,
Каб яго сыночак пад'еў.
На дрэвах першыя лісткі
Зялёныя,
А вакол краявіды
Бясконцыя.

Варвара Бачынская

Пасля зімы
Надышла вясна.
Снягі стапнелі.
Мы веселімся ўсе,
Бо буслы прыліцелі.

У небе вясёлы спеў.
Хто там спявае?
Не ведаеш?
Гэта шэрыя жаўранкі
Да нас завіталі.

Ася Засім

А.Д.Г.А.Д.А.Н.К.А.



Якую рыбку злавіў рыбак: А.
В ці С?



Піątek 28 III — 9.30—12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Białe rosy” — film prod. radz. 11.35 Magazyn domatora 13.30 TTR — s. II. Mat. 14.00 TTR — s. II Chem. 15.35 W szkole i w domu. 15.55 Nurt. 16.25 Program dnia + DT. 16.30 Dia młodych widzów: Złotog 3. 16.55 „Piątek z Pankracym”. 17.20 DT. 17.30 Nie tylko dla wędkarzy. 17.45 Piłkarska kadra czeka 18.00 Jan Sebastian Bach. 19.00 Dobranoc. 19.19 Studium. 19.30 Dziennik. 20.00 Monitor Rzeczy. 20.30 „Białe rosy” — film prod. radz. 21.55 DT. 22.15 Proponujemy, zapraszamy. 22.25 Sprawa dla reportera. 23.05 Romanca przy księżycu. 23.30 DT.

Sobota 29 III — 8.25 Program dnia. 8.30 Tydzień na dziale. 9.00 „Sobótka” oraz film z serii „Cztery pancerni i pies” (8). 10.30 DT. 10.40 Z Polski rodem. 11.10 W świecie ciszy. 11.40 Z podwórka na stadion. 11.55 Ludwig van Beethoven. 13.00 Telewizyjne Biuro Pośrednictwa. 13.20 Dni Konrada Swinarskiego. 14.00 Trybuna Sejnowa. 14.30 Wojskowy program dokumentalny. 15.00 DT. 15.05 Antologia dramatu powszechnego: August Strindberg — „Wielkanoc”. 17.20 Losowanie Dużego Lotka. 17.30 Studio Sport. 18.30 Młodzieżowy Klub Jedynki. 19.00 Dobranoc. 19.10 Z kamerą wśród zwierząt. 19.30 Dziennik. 20.00 „Scarlet Pimpernel” — film prod. ang. 22.15 Czas. 23.05 Siedem dni na świecie. 23.15 DT. 23.20 Sportowe rytmy tygodnia. 24.00 Kino nocne: „Zmarli naturalną śmiercią” — film prod. ameryk.

Niedziela 30 III — 8.25 Program dnia. 8.30 Na Podlasiu — widowisko publ. 9.00 „Wspaniały świat Disney’a” — film prod. USA. 10.30 W Starym Knie: „Zouzou” — film prod. franc. 12.00 Koncert zyczeń. 13.00 Siedem anten. 13.45 Teatr Młodego Widza: „Dary wiatru północnego” — cz. I. 14.35 Popołudniowy Powrót do Eden. 16.05 Studio 1. 17.30 I liga piłki nożnej. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Bing-Bang” — polski film TV. 21.30 Jutro w programie. 21.35 Sportowa Niedziela. 22.05 Pegaz. 22.50 Biała Dama z Nidzicy. 23.20 Kino Nocne: „Śmierć na Nilu” — film prod. ang.

Poniedziałek 31 III — 8.25 Program dnia. 8.30 Smigus w Kamienicy — pr. muz. 9.00 Film dla dzieci: „Z diabłem nie ma żartów”. 10.30 „Miłośnicy przyrody” (9) — film prod. ang. 11.00 „Życie radości” — film dok. 11.30 Klub Sześciu Kontynentów. 12.00 Antena. 12.40 Gilbert Becaud — Nie tylko po francusku — program rozrywkowy. 13.25 Teatr Młodego Widza: „Dary wiatru północnego” — cz. 2. 14.05 Stworzył nas jazz — radz. komedia muz. 15.30 Tele-Gol (Meksyk 86). 16.50 „Amerykanin w Rzymie” — film prod. włoskiej. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 Teatr Tel. „Kongres we Florencji”. 21.35 Jutro w programie. 21.40 Wieczór z X muzy. 22.55 „Zjawy z Pieskowej Skaly”.

Wtorek 1 IV — 9.30—12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Mauregard” (6) — serial franc. 11.05 Magazyn domatora. 11.30 Muzyka rufolifskiej Pragi — film CSRS. 13.30 TTR — s. IV. Mat. 14.00 TTR — s. IV. Hod. zwierz. 15.30 Start po Indeks. 16.25 Program dnia + DT. 16.30 Akademia Muzyczna. 16.55 Dla dzieci: Cojak. 17.20 DT. 17.30 Gazeta Rolnicza. 18.00 Informator Wydawniczy. 18.15 Prosty rachunek. 18.25 Pod znakiem Skarabeusza. 19.00 Dobranoc. 19.10 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 „Sposób na życie” — film prod. RFN. 21.45 DT. 22.10 Program dla wszystkich. 22.40 DT.

Środa 2 IV — 9.30—12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Sposób na życie”. 11.40 Zielenka o człowieku kl. VII—VIII. 12.50 J. pol. kl. II. 13.30 TTR — s. II. Upr. rośl. 14.00 TTR — s. II. Mech. rol. 15.55 Nurt. 16.25 Program dnia + DT. 16.30 Krag. 16.55 Tik-Tak. 17.20 DT. 17.30 Losowanie Ex. 1 Super Lotka. 17.40 „Ptasie gniazdo podczas burzy” — film wietnamski. 19.00 Dobranoc. 19.10 Archiwum XX wieku. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 „Sposób na życie” — film prod. RFN. 21.45 DT. 22.10 Program dla wszystkich. 22.40 DT.

Czwartek 3 IV — 9.10 Historia kl. VI. 9.00 Praca-tech. kl. II. 9.30—12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Jemima Shore prowadzi śledztwo” — film ang. 11.00 Szkoła dla rodziców. 11.25 Apteczka domowa. 12.50 J. pol. kl. I i II. 13.30 TTR — s. IV. Fiz. 14.00 TTR — s. IV. J. pol. 14.50 Praca-tech. kl. II. 16.25 Program dnia + DT. 16.30 O mnie, o tobie, o nas, oraz film z serii „Był sobie kosmos” (2) prod. franc. 17.20 DT. 17.30 Wspólna Polska. 17.40 Wspólne sprawy. 17.55 Witryna. 18.05 Patrol. 18.30 Sonda. 19.00 Dobranoc. 19.10 Czy koniec Europy? (1). 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 „Jemima Shore prowadzi śledztwo” — film ang. (2). 21.05 DT. 21.30 Interstudio. 22.30 DT.

KINO

Bielsk Podl. Sprzedawca kapeluszy — fr. 1—2. Sprawa się rypia — pol. 3—5. Przeznaczenie — pol. 6

Czeremcha Brutalny pojedynek — rum. 2

Hajnówka Zagadka nieśmiertelności — ang. 1—4. Wypadek w kwadracie — radz. 5—6

Michałow 1941 — USA 1—3. Pieniądz — fr. 4—5

Mielnik Droga szkieletów — rum. 2—3. Ja cię trzymam, ty mnie trzymasz — fr. 5—6

Milejczyce Roman i Magda — pol. Spluwu i pestki — czes. 2—6

Nurzec Teś — czes. 2. Łańcuch — czes. 3—4. Szaleństwo panny Ewy — pol. 5—6

Ora Miłość z listy przebojów — pol. Czy pasujemy do siebie, kochanie — czes. 2—6

Ralsk Horoskop szczęścia — czes. Włosna panie sierzanie — pol. 2—6

ШТО ДЗЕ КАЛІ

Дзень	Стыль		Святы, імяніны	Сонца усх.-зах.	Месці усх.-зах.
	новы	стары			
Надзеля	30	17	Вялікдзень. Анелі, Дабраміра; Аляксея, Марына	5,18-18,04	23,12-6,30
Павяздзель	31	18	Вялікдзень. Бальбіны, Карнеліі; Кірылы, Трафіма	5,14-18,08	0,42-7,31
Аўторак	1	19	Гражыны, Збігнева; Дар’і, Ілары	5,11-18,09	1,59-8,24
Серада	2	20	Францішка, Урбана, Уладзіслава; Сяргея, Івана	5,09-18,11	2,56-9,34
Чацвер	3	21	Панкраца, Рышарда; Якава, Фамы	5,07-18,13	3,36-10,56
Пятніца	4	22	Ізідара, Вацлава, Бенядзікта; Васіля, Ісакія	5,05-18,15	4,02-12,20
Субота	5	23	Ірэны, Вікторыі; Лідзіі, Нікана	5,02-18,16	4,20-13,43

(Працяг са стар. 4)

САРДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

хто з вас не дарос да сапраўднага кахання. Валя, нягледзячы на ўсю фатальнасць яе становішча, патрапіла быць у адносінах да цябе шчырай. Праўду кажучы, лепш было б, каб пэўныя дзялянкі свайго інтымнага жыцця яна захавала толькі для цябе — сапраўды каханага чалавека. Бо ці ж варта распяляцца, каб па-ся было толькі горка і паскудна на душы? Але сталася. Валя, хочучы пазбыцца тэтага цяжару, паведамляе аб здарыўшымся факце табе.

І ў гэтым моманце цяжка дзі-віцца, што зарэгаваў ты так гвалтоўна. Але зрабіў усё ж памылку. Бо на другі раз (зразу-мела, калі сыйдзеся і штось такое ізноў здарыцца), яна табе ўжо нічога не скажа. Калі каха-еш Валю сапраўды так моцна трэба было перанесці факт яе прызнання са стацім спакоем, па-мужчынску. Твая ж реак-цыя, хаця і была „мужчынская“ то ўсё ж з гатунку тых найгор-шых.

Што рабіць цяпер? Думаю, што і ёй нялёгка. Але яна слуш-на абразілася, бо ты на яе пчы-расць усё ж адказаў груба, за-быўшыся, што сіла і слабасць уласцівы чалавеку, і цяжка ра-забрацца, што ёсць сілай, а што слабасцю. Думаю, што варта па-стаяць каля яе хаты, калі будзе вяртацца з працы. Тады больш часу, яна нікуды не будзе спя-шацца. Мо за першым разам гаварыць з табой не схоча, але на трэці раз (калі кахае) зго-дзіцца. Жадаю табе поспехаў!

Сэрцайка

P.S. А шкада ўсё ж, што імя-ніны страцілі сёння свой перша-пачатковы сэнс...

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай куль-туры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудо-ву музея. Ахвяраванні трэба дасылаць на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217-1922-132.
У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski i Oddział w Białymstoku nr rachunku walutowego 5018-24325-151 6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| 394. Ян Фірсовіч (Беласток) | — 2.000 зл. |
| 395. Міхал Харыла (Жэдня) | — 500 зл. |
| 396. Паниелямон Мароз (Гайнаўка) | — 1.200 зл. |
| 397. Мікалай Цімашук (Беласток) | — 1.500 зл. |

Дзякуем.

Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

- у Пачатковай школе ў Рыбаках, гміна Міхалова,
 - у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы,
 - у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Міцкевіча 50/54,
 - у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6
 - у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах,
 - у Саколцы, вуліца Варынскага 1,
 - у ГП БГКТ у Беластоку, вуліца Варшаўская 11.
- Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання. Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego, 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6. Тэлефон 28-89.

ГАДАВІНЫ

100 год таму назад
31.3.1886 г. нар. Тадэуш Ка-тарбінскі (пам. у 1981 г.) — польскі філосаф і педагог, аў-тар слаўтага „Трактата аб доб-рай рабоце“.

3.4.1886 г. нар. Стэфан Акшэя (загінуў у 1905 г.) — дзеяч польскага рабочага руху.

50 год таму назад

4.4.1936 г. нар. Раман Тармо-ла — беларускі пісьменнік, па-чаў друкавацца ў 1958 г., пер-шая кніга вершаў „Асколка і ро-сы“ (1964), выдаў шэраг зборні-каў паэзіі, а таксама кнігу ка-зак для дзяцей „Каго баяцца ў лесе“ (1973), супрацоўнік Бела-рускага тэлебачання і „Бела-русьфільма“.

(Працяг са стар. 5)

АБЫ ДА ВЯСНЫ

Але і тут чакала неспадзеўка, яна даведалася, што такога раз-меру, як наш каларыфер, яны не маюць, а паставіць напалаві-ну меншы. Так і зрабілі. Ма-ленькі каларыфер паставілі ў вялікім пакоі. Праўда, пацешы-лі, што калі будучы мець боль-шыя, то заменіць. І яшчэ ска-залі, што кожны дзень нехта павінен быць у хаце, бо яны мо-гуць прыйсці ў любую хвіліну. А ў нас у сям’і так складваецца, што ўсе працуюць. Што ж, да-вялося браць водпуск.

І так закончылася выкананне паслугі. У кватэры далей колад-на. За патрачаныя намі час ніхто нам не заплаціць, не гаворачы аб здароўі. Затое за ацяпленне кватэры, хоць яна і была халод-ная, заплаціць трэба поўную ме-сячную належнасць. Застаецца цярыліва чакаць цёплага лета. Адным словам: абы да вясны!

В. Брацкі

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ

Як 200 галасоў спявала 100 песень • У Сакольскім адзеле БГКТ • Цяпло атама на Белар-сі і закон беззаконнасці на За-хадзе • Белаежа • Плач на па-кінутай зямлі ў вёсках і змаганне за зямлю ў Чаромсе • На вайнных спецках — чырво-ныя і белыя • Барскі албівае-па ад студэнтаў • Шляхам га-доў татары ўвараліся на ва-шыя землі • „Зорка“ • Што-дзе-калі • Соннік • Гумар

Niwa

Орган Галоўнага праўлення Бела-рускага грамадска-культурнага тава-рыства. Рэдагуе калектыў: Вера Валкавыцкая, Георгій Валкавыч (галоўны рэдактар), Мікалай Гайдук (намеснік галоўнага рэдактара), Ва-лянціна Жэшка (журэктар), Міра-слава Лукша, Яўгенія Палонкая (ка-раўнік канцылярыі), Віктар Ру-чык, Марыя Федарук (машыністка), Міхал Хмялеўскі, Яніна Чэрнякевіч, Ада Чэчура (сакратар рэдакцыі), Са-крат Яновіч (тэхнічны рэдактар).

Адрас рэдакцыі:

„Niwa”
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok skr. pocz. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Pro-
sowe 15-950 Białystok ul. Wesołowskiego 1

Druk: Białostockie Zakłady Graficzne w
Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 104
zł; półr. 208 zł; rocznej 416 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i zakła-
dów pracy:

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-
wane w miastach wojewódzkich i po-
zostałych miastach w których znajdu-
je się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-
Książka-Ruch” zamawiała prenume-
ratę w tych Oddziałach;

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-
wane w miejscowościach gdzie nie ma
Oddziałów RSW „Prasa-Książka-
Ruch” i na terenach wiejskich opła-
cała prenumeratę w urzędach poczt-
owych i u doręczycieli;

2. dla osób fizycznych — indywidualni
prenumeratorów:

— osoby fizyczne zamieszkałe na wsi w
miejscowościach gdzie nie ma Oddzia-
łów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opła-
cała prenumeratę w urzędach poczt-
owych i u doręczycieli;

— osoby fizyczne zamieszkałe w mia-
stach — siedzibach oddziałów RSW
„Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-
meratę wyłącznie w urzędach poczt-
owych nadawczo-oddawczych właści-
wych dla miejsc zamieszkania pre-
numeratora. Wpłat dokonują używa-
jąc „blankietu wpłaty” na rachunek
miejscowego Oddziału RSW „Prasa-
Książka-Ruch”;

3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki ze
granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-
Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wy-
dawnictw ul. Towarowa 23, 00-953 War-
szawa, konto NBP XV Oddział w War-
szawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumer-
atę ze zleceniem wysyłki ze granicę poczt-
a zwykłą jest droższa od prenumeraty kra-
jowej o 50 proc. dla zleceniodawców in-
dywidualnych i o 100 proc. dla zleca-
jących instytucji i zakładów pracy.

Termin przyjmowania prenumeraty na
kraj i za granicę:

— do dnia 10 listopada na I kwartał, I pół-
roczcie roku następnego oraz cały rok na-
stępny;

— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedzają-
cego okres prenumeraty roku bieżącego

Zam. 586/86 r. Nakład 4700 egz. R-4.

„Niwa”
30.III.1986 r.

11

З чаго смяюцца суседзі

КАЖУХ

— Агёл! А дзесяцінага тэхнолага? Васіль Пітровіч? Гэта Канцэдайтэ не-пакоіць. З надыходзічым святкам!

— А, падарожнікі! З прывітаннем. Ты каці з Цюмені?

— Учора ўвечары прыляцеў. Што на рабоце, якія навіны?

— У нас поўны парадак. Ёсць навіны: я вось ужо тыдзень на пенсіі. Праўда, пенсіянер працягчы. Радавым тэхнолагам пайшоў. А загаловам прызначылі Палавінікіна. Вось як. Слухай, Канцэдайтэ, а ты мой заказ выканаў? — Які заказ? Я, праўду кажучы, забыўся.

— Кажух прывез?

— А... Кажух? Кажуха вач не знайшоў, хата ўсю Цюмень абдзівіў. Кажучы, толькі ў трыццаці кватэрах будучы. Так што даруйце, Васіль Пітровіч.

Канцэдайтэ хученька пактаў трубку і ўзяўся завіваць Палавінікіна.

— Міхайл Фаміч, дарэгі, прывітанне. — Гэта ты, Канцэдайтэ. Прывібу, нарэшце.

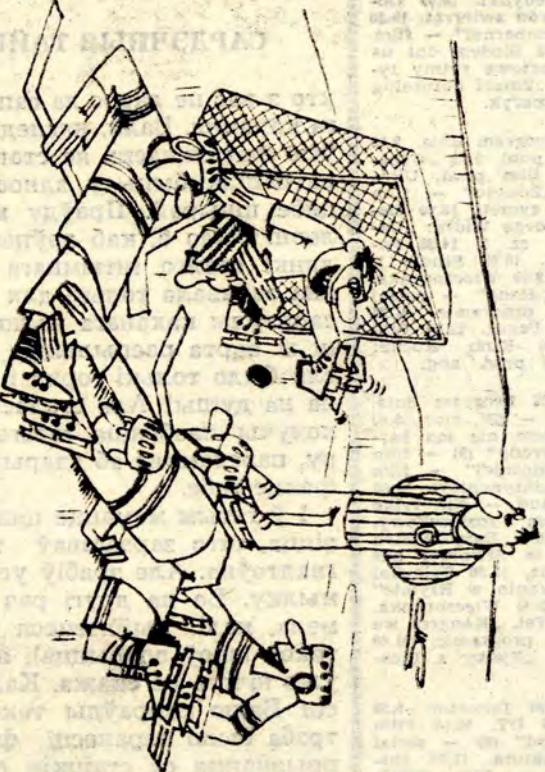
— Міхайл Фаміч, перш за ўсё, віншую вас з пасадкай. Як кажучы: „Галоўнае ста расці...“ У мяне, Міхайл Фаміч, для вас прывезены сюрпрыз: я вам з Цюмені пудовы кажух прывёз. Карытэ-невы, з прыгожымі тэўнямі, выдатна выраблены, сапраўдны дубль.

— Дзякуй, Котэ. За клопат. Але ў мяне ёсць кажух, таксама карытэ-невы. — Тады сыну будзе. Для добрых людзей нічога не шкада...

Барыс Рабёнакі



ПРЫНЦА



АНТЫМІСТ

У час вяснованай паволікі апыміст сядзіць на даху сваёй хаты і спакойна тлізіць на ўзбярэжжы стыхію. Неўзабаве да яго падплывае сусед і кажа:

— Эй, эй, усю чыста хатнюю штукку ў вас забрала вата.

— Глупства, дык жа пусці і качкі ўмеюць плаваць.

— І лютыні вось знявечыла.

— Не вадзіка страта, сёлета яны слаба ўрады-ці.

— І вата вось ужо сатае вонан хаты.

— Цудоўна, іх даўно пара памыць.



Сумленне, якое гэта прыста, выніваеся бяззубым.

НА ШЫРОКІМ СВЕДЭ

Камбайнер звяртаецца да свайго памочніка:

— У правай фары перагарае лампа. Зберай на склад, папрасі новаю.

Памочнік пайшоў. Праз нейкі час вярнуўся.

— Там казалі, што лампаў да правых фар няма, заста-ліся толькі для левых.

Амерыканскі прадпры-мальнік ідзе на адпачынак, маючы ў банку мільён долараў.

— Ці не маты 6 вы ал-крыць таварышу свайго жыц-цёвага поспеху? — пытае ў яго журналіст.

— Чаму ж не? — адказвае прадпрымальнік. — Сваё ба-гацце я набыў штодзённай працай на працягу трыццаці гадоў... А таксама дзякуючы свайму дзядзьку, які некалькі гадоў назад завашчаў мне два мільёны долараў.

ОМІНВЕРШЫЮ

ХВАЛЬКО

Ён на словах — бойкі, жвавы, лязком ўсё гадка робіць.

Калі ж брацца трэ за справу — вечно рукі не даходзяць.

ПАКАЗУХА

Калі найпершыя клонат — справядзача, дык сама справа часта пільча.

Лізн Кудзель

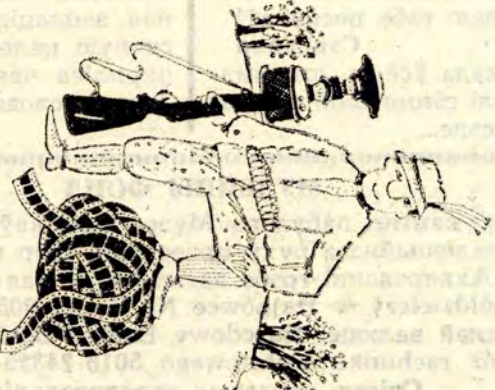
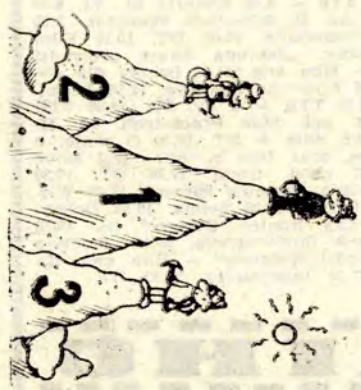
З. Вяснікі Задрэпонаі

ЯШЧЭ АБ ЖАНІЦЫ

І гуля псіхалогіаў з аматар-скага туртка пры жылкапе-ратыя „Прылука“ пры лапа-мозе суседняў і анкетаванні ўстанавілі, што старых халас-цакоў, якія ўпершыню выра-шывілі жаніцца, чакае бліскучая рэспектыва.

АБЯВА

Магазіну тэрмінова патра-буецца грузчык для работы пад прылаўкам.



— Калі гэты хуліган, скаржы-мусь, што ў нас ёсць тавары зно-ва. А калі гэта наш сын, скаржы-мусь, што ў нас няма ні граша.

КУР'ЁЗЫ

ТЫТУЛЫ НА ПРОДАЖ

Не так даўно сенсачны за-ходзіла друку стала княж-на Соф'я фон Габсбург, якая належыць да праслаўленага роду еўрапейскіх карадзёў і манархаў. „Наўжо яна, гэты сучасны патамак Габсбургаў, не мае зноў узята ўладу?“ — пыталі адзін у другога абыва-лечы. А хутка ўсім стала вядома: Соф'я фон Габсбург, на-следніца карацёўскага дому, зрабілася не карадзёй, а... манекеншчыцай! Самай звяз-чайнай манекеншчыцай...

Як жа гэта здарылася? Мо-жэ, яна мае нады прыгледзе-ную энцэпедыю, выключна строіную фігуру, прыгожы твар? Не, энцэпедыя ў яе са-ман ардынарная, а вось кня-жэцкі, ды такі старажытны тытул, шырока вядомы. Таму прадпрымальнікі-гандлярскія і ганюшча за не паслугамі ў мэтах рэкламы сваіх тавараў і нават простыя не злышкі ў гэтай році ахвотна набываюць рэкламныя многія газет і ча-сопісаў, асабліва амерыкан-скіх.

Праўда, дзека не ўсе чыта-чы паставіліся да гэткай вы-хадкі княжэцкай фон Габсбург аглоўкава. Многія з іх апа-нілі гэта як абразу для пра-снаўленага карацёўскага до-му, а большасць аднеслася абывацка: маўляў, а што тут асабліва? Соф'я робіць свой бізнес, а на рынку бізнесу прадаецца ўсё, нават тытулы.



Калі чалавек умее своеча-сва спыніцца — ён далёка зойдзе.